



Numatic
INTERNATIONAL

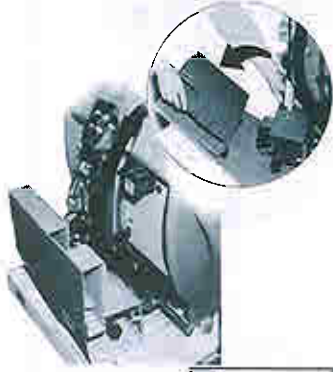


TTB-6652T

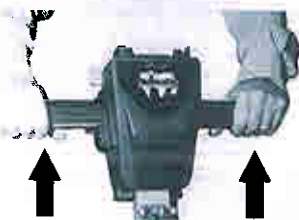
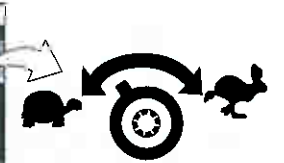
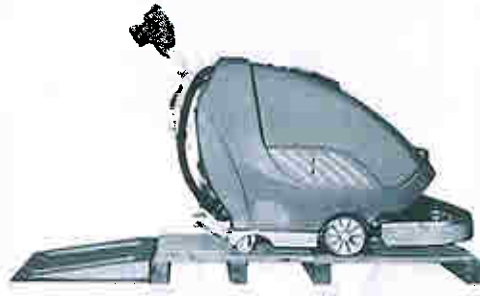
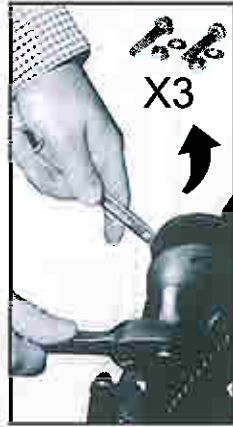
Operating Instructions Plus Spare Parts Manual

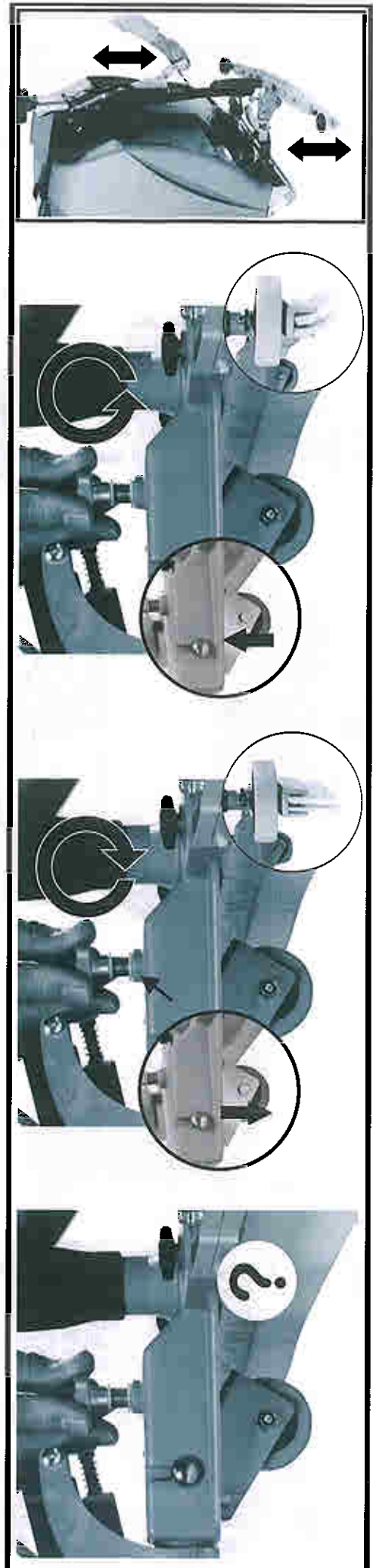
(Battery Operated Machines)

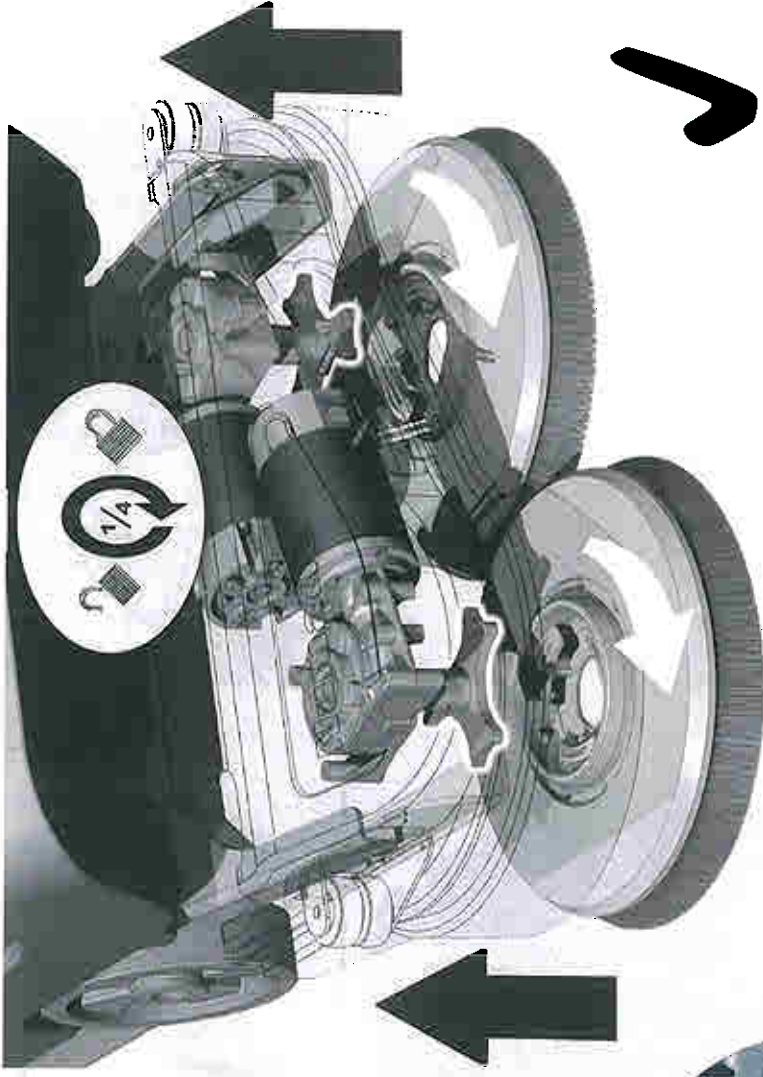
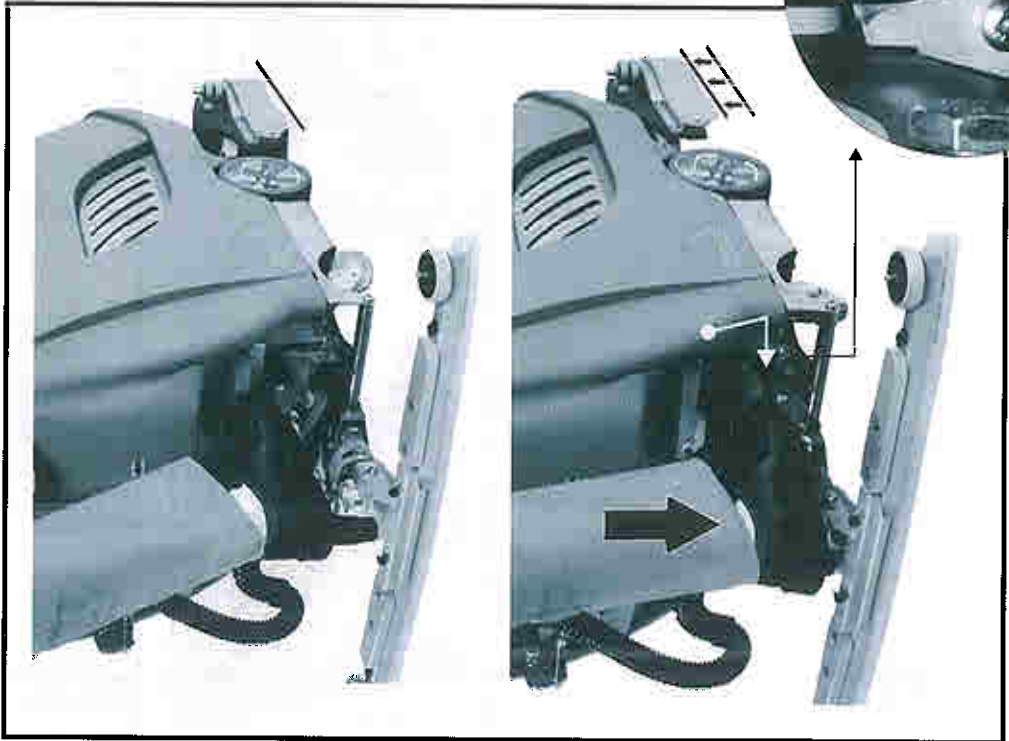




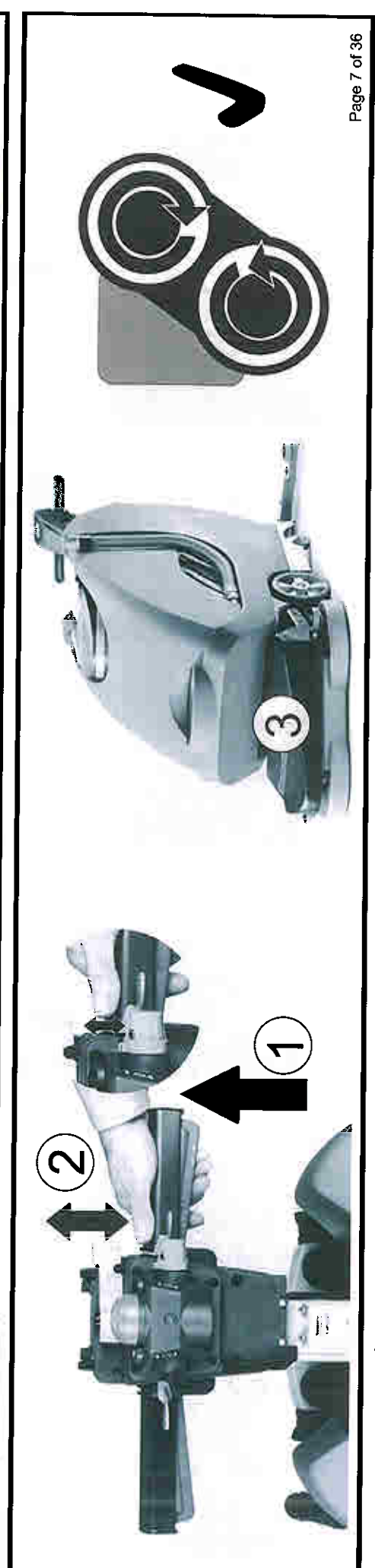
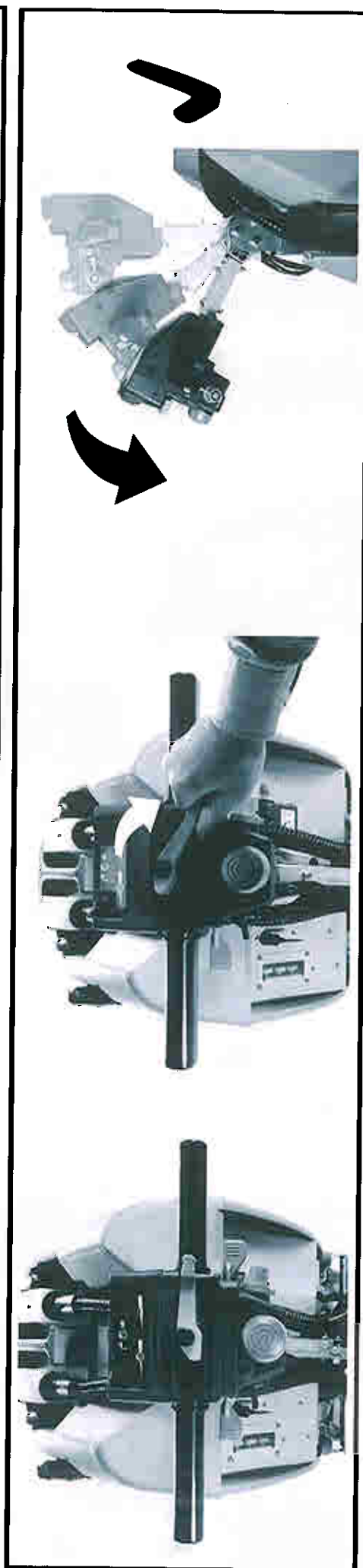
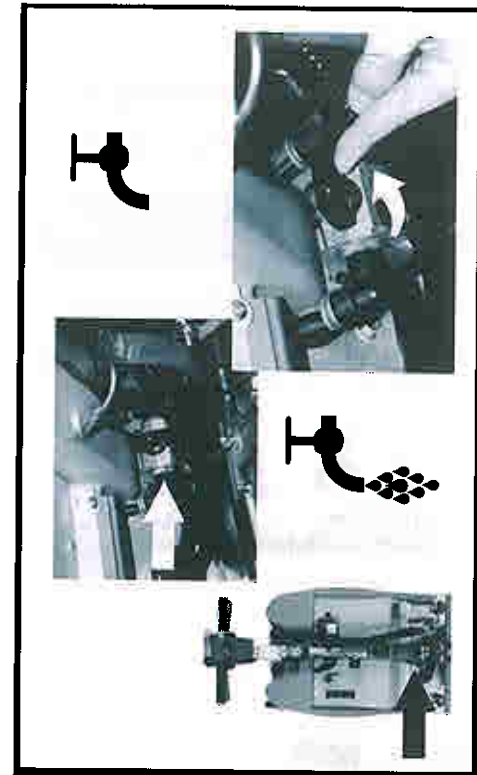
13mm





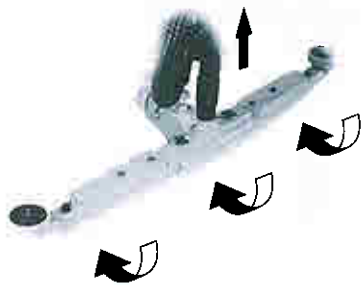
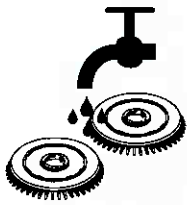
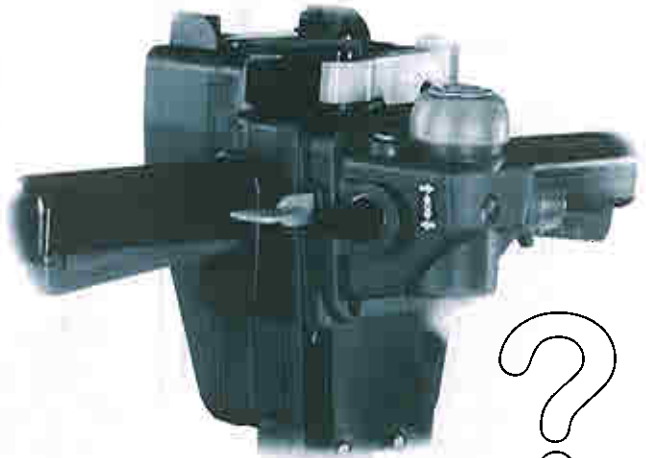




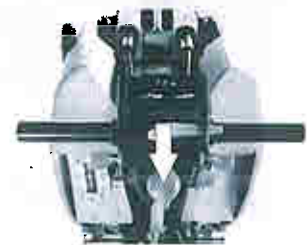




0 - 50%



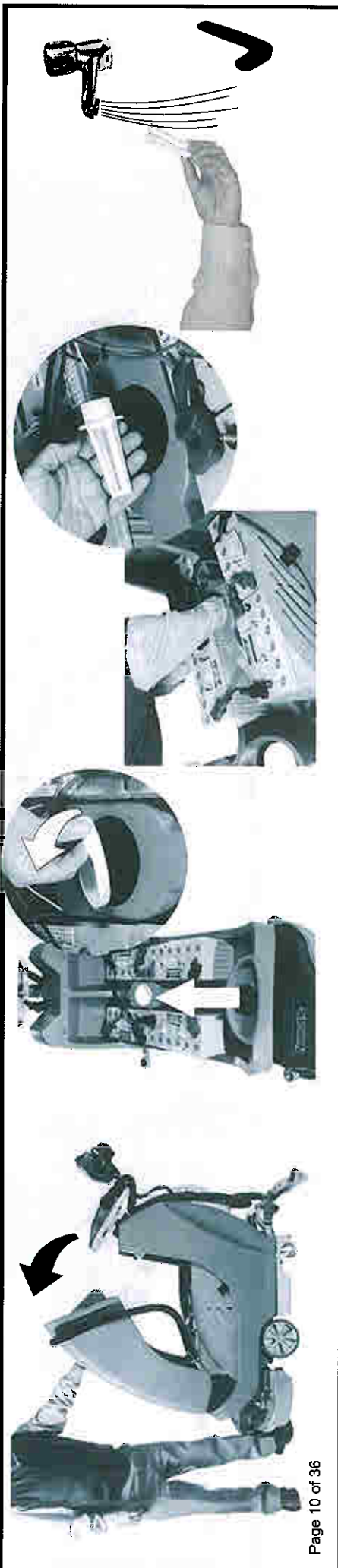
50 - 100%



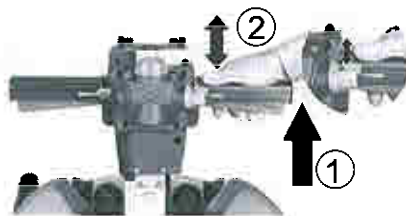
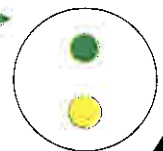
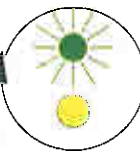
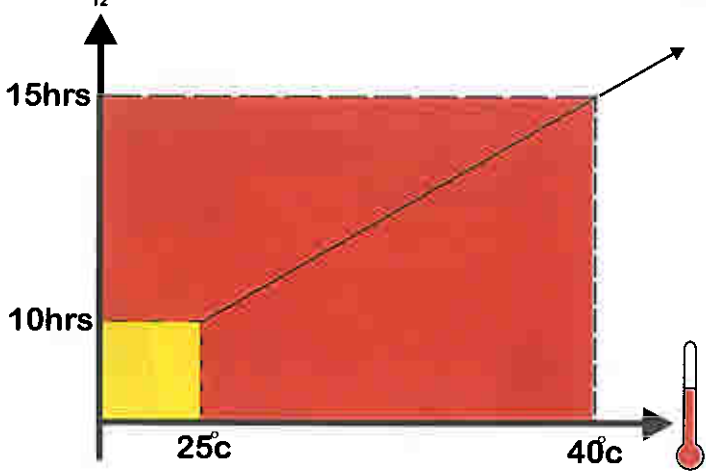
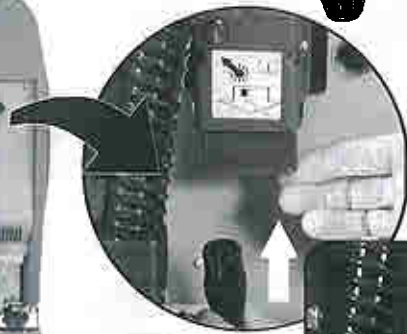


9

10











Charging



















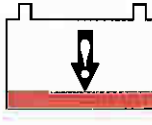

1.  Ok











2.       =  → 









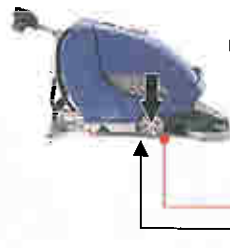
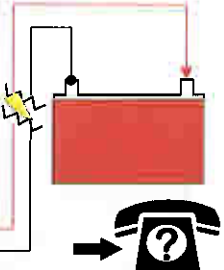
3.  5sec  5sec  5sec  =  



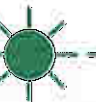
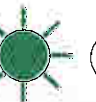

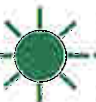
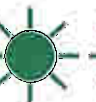

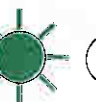

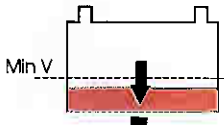

4.        = 

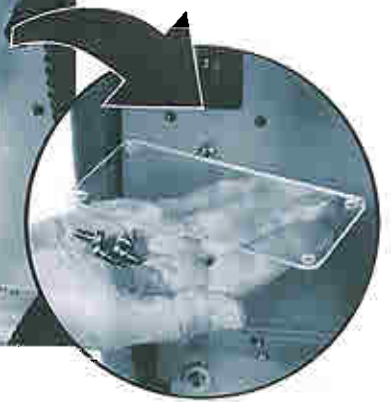
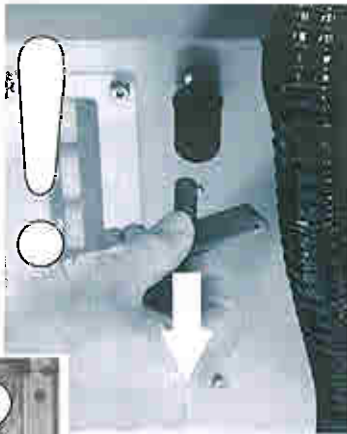


1.       =  → 

2.          = ? 

3.         =  

4.           =  → 



✓ OK



! X



Numatic International Spare Parts

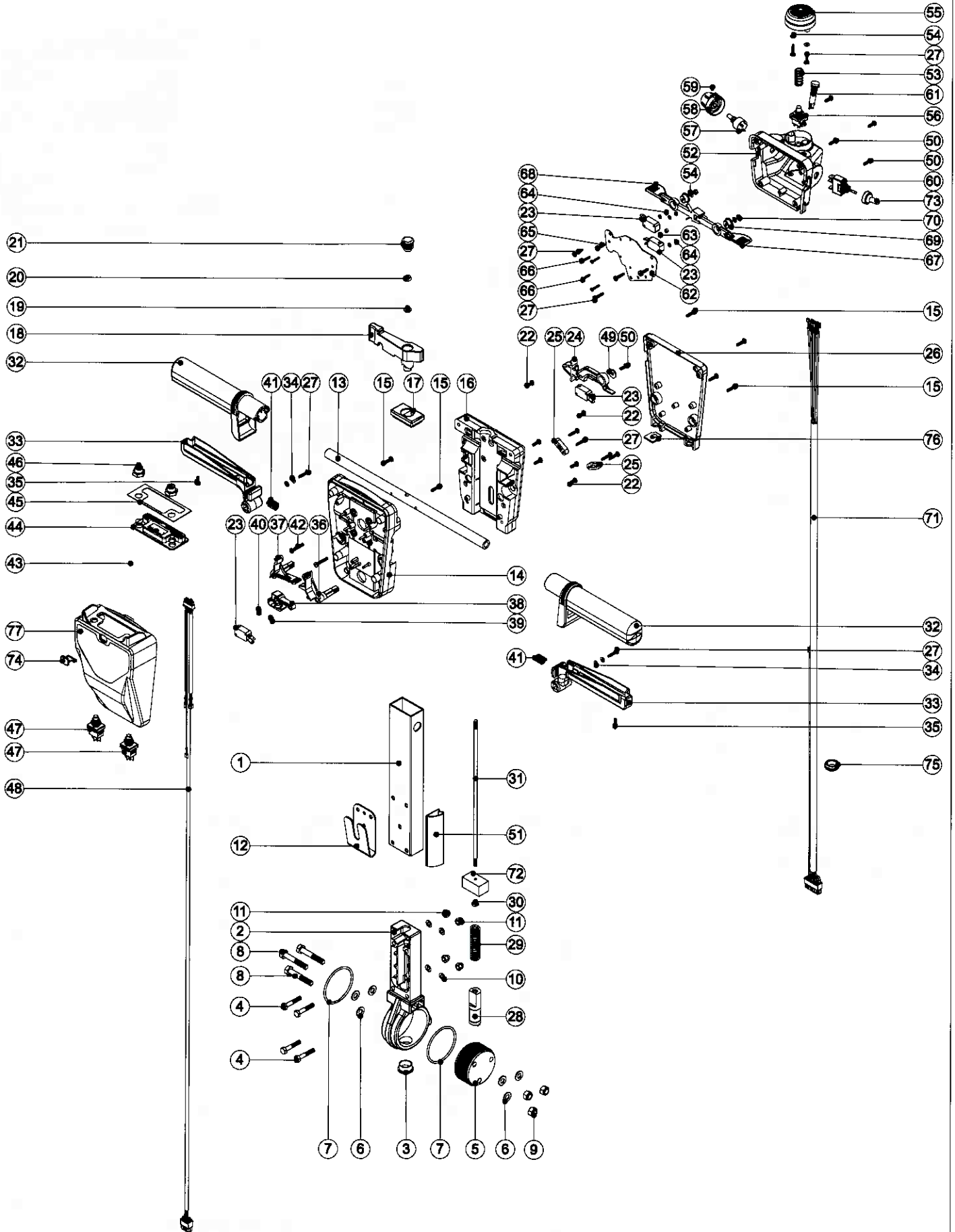
Model No: TTB6652T Handle Assembly

234465

DRAWING: EXP-0895 ISS:A01

24/08/2006

NB: FOR WIRING SEE DRAWING: WD-0346 & WD-0347



Numatic International Spare Parts

Model No: TTB6652T Handle Assembly

POS:	ITEM NO:	DESCRIPTION:	COMMENTS:
1	429095	280MM LONG PROCESSED ALUMINUM HANDLE (PAINTED GREY)	
2	229081	HANDLE CASTING MACHINED	
3	229099	25MM DIA HOLE PLUG	
4	219064	M6 X 35MM LONG HEX BOLT	
5	229074	ADJUSTMENT GEAR	
6	219010	M8 FORM A WASHER	
7	219254	O RING 3MM DIA X 60MM I/D	
8	219091	M8 X 50MM LONG HEX BOLT	
9	219078	M8 NYLON INSERT NUT	
10	219007	M6 FORM B WASHER	
11	219080	M6 DOMENUT	
12	329397	SEPARATOR HANGING BRACKET	
13	338269	CROSS TUBE	
14	227576	FRONT INNER HALF MOULDING	
15	219105	No8 X 5/8 INCH LONG POZI PAN PLASTITE SCREW	
16	227577	REAR INNER HALF MOULDING	
17	227582	HANDLE PLUG MOULDING	
18	227583	ADJUSTMENT LEVER MOULDING	
19	219493	M6 NYLON WASHER	
20	219642	M6 STAINLESS STEEL NYLON INSERT NUT	
21	20638V	CSP-302 BLACK TUBE END STOP	
22	219101	No8 X 1/2 INCH LONG POZI PAN PLASTITE SCREW	
23	229483	SNAP ACTION SWITCH	
24	227584	INTERLOCK LEVER MOULDING	
25	227008	BLACK CABLE CLAMP	
26	303652	PROCESSED TTB TRACTION DRIVE REAR COVER	
27	219107	No6 X 5/8 INCH LONG POZI PAN PLASTITE SCREW	
28	229073	GEAR LOCKING PIN	
29	229138	SPRING	
30	219099	M6 HALF NUT	
31	229665	HANDLE LOCKING ROD	
32	227580	HAND GRIP MOULDING	
33	229500	TRIGGER MOULDING BLUE	
34	219206	M4 FORM A WASHER	
35	219270	No8 X 1/2 INCH LONG POZI PAN SELF TAP SCREW	
36	227585	LEFT HAND SWITCH OPERATING LEVER MOULDING	
37	227586	RIGHT HAND SWITCH OPERATING LEVER MOULDING	
38	227587	CENTRE SWITCH OPERATING LEVER MOULDING	
39	219805	4MM SPIREX	
40	219804	SWITCH COMPRESSION SPRING	
41	219803	TRIGGER COMPRESSION SPRING	
42	219811	NO8 X 1 INCH LONG POZI-PAN SELF TAP SCREW	
43	205134	TTB LED/SWITCH PANEL C/W USB CONNECTION (TRACTION)	
44	206316	LENS MOULDING	
45	220725	SELF ADHESIVE LENS GASKET	
46	220600	SWITCH COVER	
47	220597	PUSH BUTTON SWITCH	
48	236066	HANDLE HARNESS	
49	219005	M5 FORM G WASHER	
50	219601	No8 X 3/8 INCH LONG POZI PAN PLASTITE SCREW	
51	391142	100MM LONG CUT SELF ADHESIVE CABLE DUCTING	
52	229670	TRACTION CONTROL BOX MOULDING	
53	219816	COMPRESSION SPRING	
54	219688	M4 FORM A STAINLESS STEEL WASHER	
55	227683	EMERGENCY STOP BUTTON	
56	270295	PUSH BUTTON SWITCH	
57	270294	POTENTIOMETER	
58	329363	SPEED ADJUSTMENT KNOB C/W INSERT	
59	219744	M4 X 6MM LONG BLACKODISED GRUB SCREW	
60	206786	SWITCH	
61	270291	GREEN LED INDICATOR 2V C/W 2.2K RESISTOR	
62	329298	DIRECTION TRIGGER MOUNTING PLATE	
63	219501	M3 FORM A STAINLESS STEEL WASHER	
64	219070	M3 NYLON INSERT NUT	
65	219472	M4 X 16MM LONG POZI PAN SEMS SCREW	
66	219500	M3 X 16MM LONG STAINLESS STEEL SLOT SCREW	
67	227684	LEFT HAND DIRECTION TRIGGER	
68	227685	RIGHT HAND DIRECTION TRIGGER	
69	206579	SHOULDERED SPACER	
70	219687	M4 NYLON INSERT STAINLESS STEEL NUT	
71	206722	TRACTION HARNESS	
72	229030	ANTI VIBRATION PAD	
73	206785	SWITCH COVER C/W NUT	
74	229743	USB PLUG MOULDING	
75	219631	19MM GROMMET	
76	227666	BLANKING PLUG	
77	229760	FRONT COVER MOULDING C/W USB PLUG HOLE	

Numatic International Spare Parts

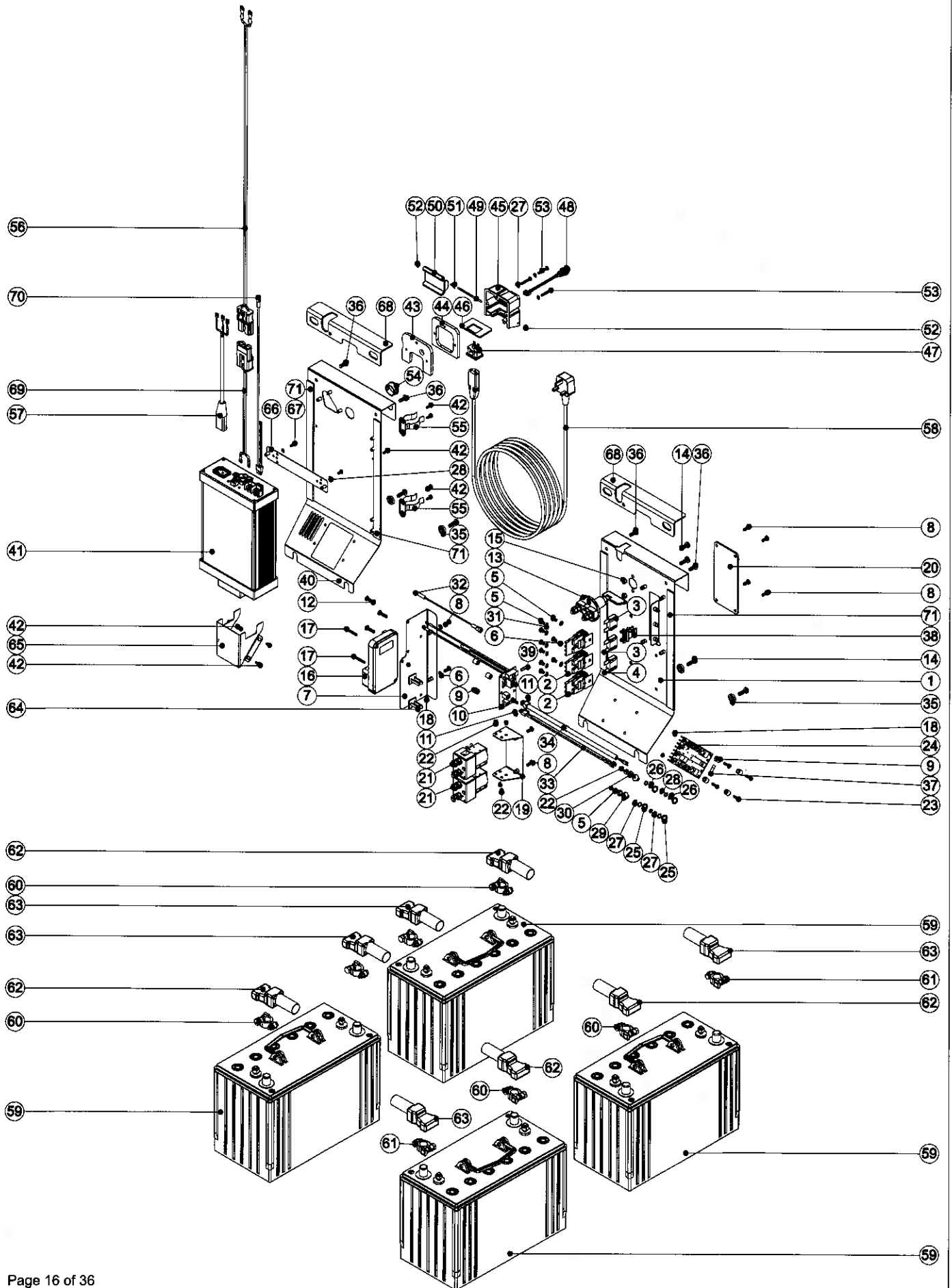
234478

Model No: TTB6652T Curtis Charger & Control Plate Assy

DRAWING: EXP-0909 ISS:A01

04/10/2006

NB: FOR WIRING SEE DRAWING: WD-0346 & WD-0347



Numatic International Spare Parts

Model No: TTB6652T Curtis Charger & Control Plate Assy

POS:	ITEM NO:	DESCRIPTION:	COMMENTS:
1	303710	NUTSERTED CONTROL BACK PLATE	
2	230102	FUSE HOLDER RATED AT 60 AMPS	
3	230104	30 MAXI AMP FUSE	
4	221047	40 AMP MAXI FUSE	
5	219864	M5 X 8MM LONG POZI PAN SCREW	
6	219355	M5 FORM A STAINLESS STEEL WASHER	
7	303708	NUTSERTED CONTROLLER MOUNTING PLATE	
8	219740	M5 X 12MM LONG STAINLESS STEEL POZI PAN SCREW	
9	219574	NYLON SPACER	
10	221052	CURRENT SHUNT PCB	
11	219633	M5 STAINLESS STEEL NYLON INSERT NUT	
12	219546	M5 X 20MM LONG POZI PAN SEMS SCREW	
13	206746	MASTER KEY SWITCH & KEY	
14	219701	M6 X 20MM LONG POZI PAN STAINLESS STEEL SCREW	
15	219642	M6 STAINLESS STEEL NYLON INSERT NUT	
16	206729	MOTOR CONTROL	
17	219321	M4 X 30MM LONG POZI PAN SCREW	
18	219687	M4 NYLON INSERT STAINLESS STEEL NUT	
19	303709	NUTSERTED CONTACTOR PLATE	
20	329596	FUSE COVER	
21	230111	CONTACTOR	
22	219566	M4 X 6MM LONG POZI PAN SCREW	
23	219686	M4 X 20MM LONG STAINLESS STEEL POZI PAN MACHINE SCREW	
24	205131	BUSBAR	
25	219018	M8 SHAKEPROOF WASHER	
26	219544	M6 SHAKEPROOF WASHER	
27	219016	M5 SHAKEPROOF WASHER	
28	219015	M4 SHAKEPROOF WASHER	
29	219812	M8 X 10MM LONG SOCKET BOLT	
30	219214	M6 X 10MM LONG POZI PAN SCREW	
31	219718	M6 STAINLESS STEEL SPRING WASHER	
32	206762	INHIBIT WIRE	
33	206763	CURRENT SHUNT - BUSBAR WIRE ASSEMBLY	
34	236097	CONTACTOR LEAD ASSEMBLY	
35	206781	NYLON SHOULDER WASHER	
36	219646	M6 X 16MM LONG POZI PAN STAINLESS STEEL SCREW	
37	221046	20MM LONG X 5MM DIAMETER 3.15A FUSE	
38	230112	MAXI FUSE PULLER	
39	221038	2 AMP 20MM QUICK BLOW FUSE	
40	303749	NUTSERTED CURTIS CHARGER BACK PLATE	
41	206840	230V CURTIS CHARGER 24VDC / 25A	
	206839	120V CURTIS CHARGER 24VDC / 20A	
42	219471	M4 X 12MM LONG POZI PAN SEMS SCREW	
43	329594	SOCKET MOUNTING PLATE	
44	329595	TOP SOCKET PLATE	
45	329355	SOCKET COVER DRILLED	230V MACHINE
	303629	SOCKET COVER DRILLED	120V MACHINE
46	329297	SOCKET MOUNTING PLATE	
47	220391	3 PIN APPLIANCE SOCKET	
48	270193	NEON INDICATOR RED LENS 230V C/W LINK WIRES	
	270195	NEON INDICATOR RED LENS 120V C/W LINK WIRES	
49	390979	72MM LONG X 3MM DIAMETER STAINLESS STEEL BAR	
50	227781	FLAP MOULDING	
51	219819	TORSION SPRING	
52	219832	3MM DIAMETER STARLOCK	
53	219267	M4 X 20MM LONG POZI PAN SEMS SCREW	
54	206314	WINDOW PLUG	
55	206818	HOSE CLIP	
56	321265	700MM LONG DC CHARGING LEAD ASSEMBLY	
57	321262	AC CHARGING LEAD (EURO)	230V MACHINE
	321263	AC CHARGING LEAD	120V MACHINE
58	220386	UK TYPE CHARGING LEAD	
	220387	EURO TYPE CHARGING LEAD	
	220389	USA TYPE CHARGING LEAD	
59	230108	100A/H GEL BATTERY	
60	220454	POSITIVE BATTERY TERMINAL CONVERTER	
61	220455	NEGATIVE BATTERY TERMINAL CONVERTOR	
62	206826	TERMINAL CAP RED	
63	206825	TERMINAL CAP BLACK	
64	219464	CLIP (24MM HIGH)	
65	303754	NUTSERTED EXTENSION TUBE	
66	303753	NUTSERTED NORD/CURTIS CHARGER MOUNTING BRACKET	
67	219408	No6 X 3/8 INCH LONG POZI PAN SELF TAP SCREW	
68	206830	BACK PANEL GASKET	
69	321243	200MM LONG DC CHARGING LEAD ASSEMBLY	
70	206838	INHIBIT LEAD ASSEMBLY	
71	212024	INSEAL	300MM LONG X 4 (ORDER ROLL:212996)

Numatic International Spare Parts

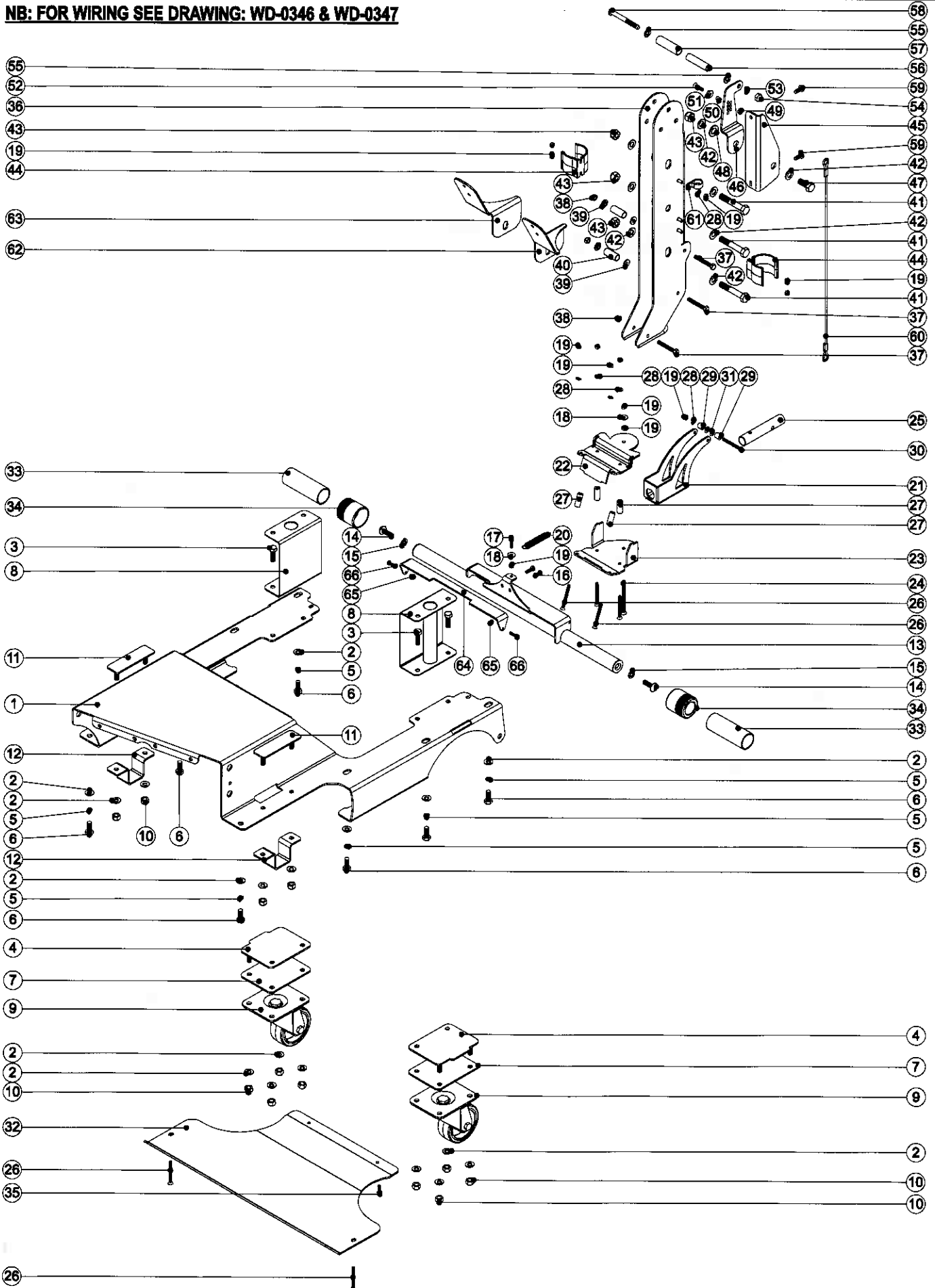
Model No: TTB6652T Chassis Assembly

234469

DRAWING: EXP-0899 ISS:A01

28/09/2006

NB: FOR WIRING SEE DRAWING: WD-0346 & WD-0347



Numatic International Spare Parts

Model No: TTB6652T Chassis Assembly

POS:	ITEM NO:	DESCRIPTION:	COMMENTS:
1	329521	CHASSIS BASE PLATE	
2	219010	M8 FORM A WASHER	
3	219893	M8 X 25MM LONG HEXAGONAL STAINLESS STEEL BOLT	
4	303701	CASTOR ADAPTOR WELDED ASSEMBLY	
5	219898	M8 SINGLE COIL STAINLESS STEEL WASHER	
6	219717	M8 X 20MM LONG HEXAGONAL STAINLESS STEEL BOLT	
7	329581	CASTOR ADAPTOR SPACER	
8	303706	CASTOR REINFORCEMENT WELDED ASSEMBLY	
9	206728	CASTOR	
10	219078	M8 NYLON INSERT NUT	
11	303700	AXLE CLAMP PLATE WELDED ASSEMBLY	
12	329497	TRANSAXLE MOUNTING BRACKET	
13	303707	SQUEEGEE SLIDE STOP BRACKET & BACK BAR WELDED ASSEMBLY	
14	219910	M10 X 25MM LONG SOCKET BUTTON HEAD STAINLESS STEEL SCREW	
15	219899	M10 SINGLE COIL STAINLESS STEEL WASHER	
16	219547	M5 X 16MM LONG POZI PAN STAINLESS STEEL SCREW	
17	219904	M5 X16MM LONG HEXAGONAL STAINLESS STEEL BOLT	
18	219644	M5 FORM G STAINLESS STEEL WASHER	
19	219633	M5 STAINLESS STEEL NYLON INSERT NUT	
20	206833	STAINLESS STEEL EXTENSION SPRING	
21	329592	SQUEEGEE SLIDE LIFTING BRACKET	
22	329591	SQUEEGEE SLIDE PIVOT BRACKET TOP	
23	329590	SQUEEGEE SLIDE PIVOT BRACKET	
24	219906	M6 X 70MM LONG COUNTERSUNK STAINLESS STEEL SOCKET SCREW	
25	329163	PIVOT BOSS	
26	219650	M5 X 40MM LONG POZI PAN STAINLESS STEEL COUNTERSUNK SCREW	
27	206780	SPACER NYLON 6.6	
28	219355	M5 FORM A STAINLESS STEEL WASHER	
29	219574	NYLON SPACER	
30	219706	M5 X 45MM LONG STAINLESS STEEL HEXAGONAL BOLT	
31	219560	M6 FORM B STAINLESS STEEL WASHER	
32	329597	BELLY PLATE	
33	391139	BACK BAR ROLLER TUBE	
34	223234	HANDLE COLLAR MOULDING (BLUE)	
35	219785	M5 X 16MM LONG BUTTON HEAD STAINLESS STEEL SCREW	
36	303716	HANDLE BRACKET WELDED ASSEMBLY	
37	219896	M6 X 50MM LONG HEXAGONAL STAINLESS STEEL BOLT	
38	219853	M6 NYLOC HALF NUT (STAINLESS STEEL)	
39	206779	NYLON INSULATION SLEEVE	
40	206773	30.0MM LONG STAINLESS STEEL SPACER/TUBE	
41	219894	M10 X 60MM LONG HEXAGONAL STAINLESS STEEL BOLT	
42	219903	M10 FORM A STAINLESS STEEL WASHER	
43	219897	M10 STAINLESS STEEL NYLON INSERT NUT	
44	229762	HOSE CLIP MOULDING	
45	329575	SQUEEGEE LIFTING HANDLE BRACKET	
46	329576	SQUEEGEE LIFTING HANDLE	
47	219909	M10 X 25MM LONG HEXAGONAL STAINLESS STEEL SCREW	
48	219911	PLASTIC WASHER	
49	219076	M5 NYLON INSERT NUT	
50	219508	SPIROL SPACER	
51	219573	SCREW INSULATOR	
52	219331	M5 X 20MM LONG POZI PAN COUNTERSUNK SCREW	
53	219018	M8 SHAKEPROOF WASHER	
54	219077	M8 DOMENUT	
55	219578	M8 FORM A STAINLESS STEEL WASHER	
56	391093	52MM LONG VAC MOTOR SPACER	
57	391131	53MM LONG BLACK NYLON TUBE	
58	219806	M8 X 70MM LONG SOCKET BUTTON HEAD BOLT	
59	219646	M6 X 16MM LONG POZI PAN STAINLESS STEEL SCREW	
60	206819	3/8 BSP ELBOW CONNECTOR	
61	219514	P-CLIP	
62	329728	LEFTHAND HANDLE SUPPORT	
63	329727	RIGHTHAND HANDLE SUPPORT	
64	329738	SQUEEGEE LATCH BRIDGE	
65	219687	M4 NYLON INSERT STAINLESS STEEL NUT	
66	219862	M4 X 16MM LONG POZI PAN STAINLESS STEEL SCREW	

Numatic International Spare Parts

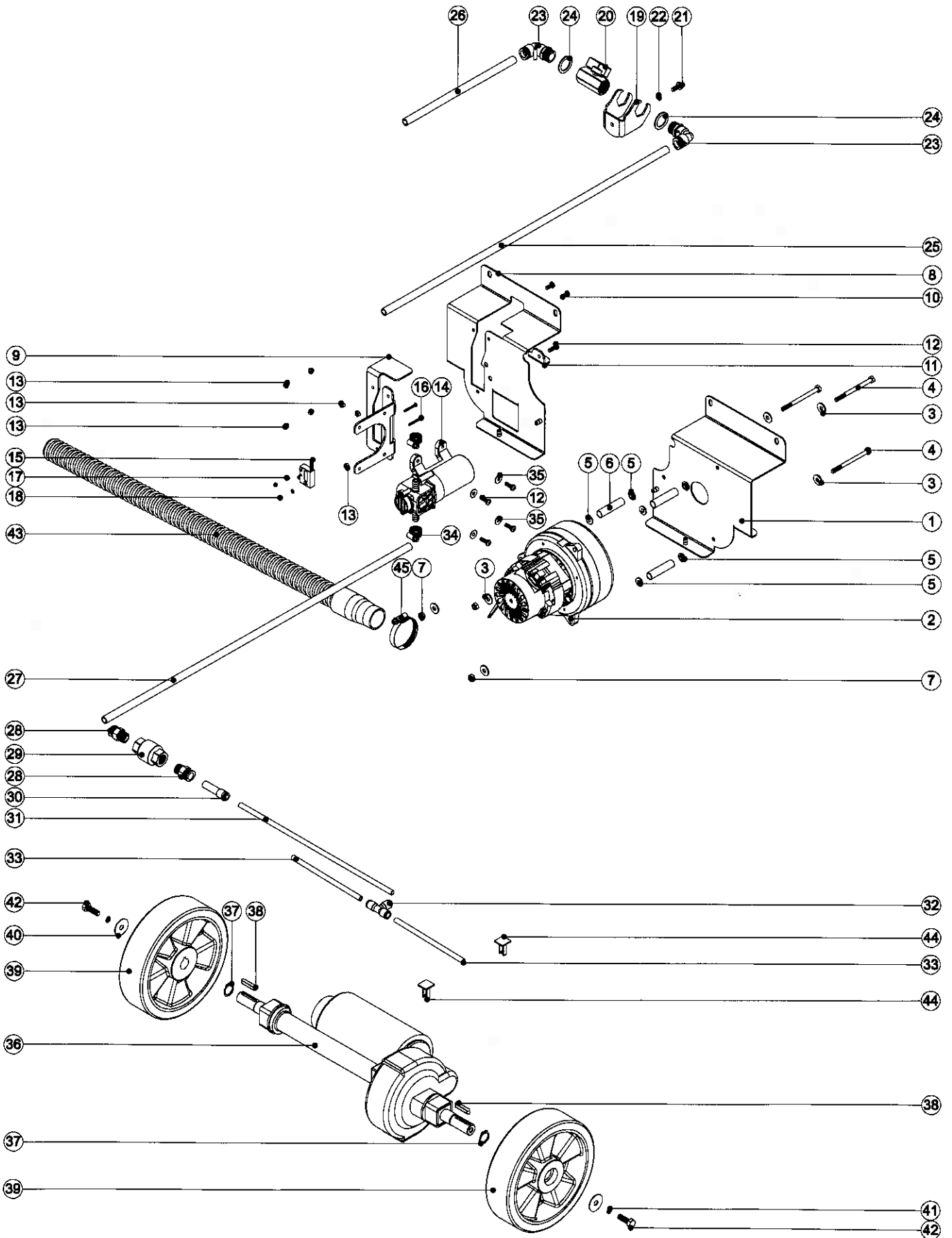
Model No: TTB6652T Drive/Vac & Pump Assemblies

234470

DRAWING: EXP-0900 ISS:A01

21/09/2006

NB: FOR WIRING SEE DRAWING: WD-0346 & WD-0347



Numatic International Spare Parts

Model No: TTB6652T Drive/Vac & Pump Assemblies

POS:	ITEM NO:	DESCRIPTION:	COMMENTS:
1	303750	NUTSERTED VAC MOTOR MOUNTING PLATE	
2	321235	TANGENTIAL DISCHARGE 2-STAGE VAC MOTOR & LEAD + FERRITE ASSEMBLY	
3	219008	M6 FORM G WASHER	
4	219915	M6 X 80MM LONG STAINLESS STEEL HEXAGONAL HEAD BOLT	
5	206779	NYLON INSULATION SLEEVE	
6	391093	52MM LONG VAC MOTOR SPACER	
7	219642	M6 STAINLESS STEEL NYLON INSERT NUT	
8	303740	NUTSERTED PEDAL BACK PLATE	
9	329546	PEDAL LATCH PLATE	
10	219740	M5 X 12MM LONG STAINLESS STEEL POZI PAN SCREW	
11	329577	PEDAL SAFETY LATCH	
12	219547	M5 X 16MM LONG POZI PAN STAINLESS STEEL SCREW	
13	219633	M5 STAINLESS STEEL NYLON INSERT NUT	
14	321256	24V DC PUMP ASSEMBLY	
15	206828	V3 SEALED MICROSWITCH WITH SHORT ROLLER LEVER	
16	219519	M3 X 25MM LONG POZI PAN SCREW	
17	219237	M3 FORM A WASHER	
18	219070	M3 NYLON INSERT NUT	
19	329598	TAP BRACKET	
20	206809	BALL VALVE 3/8 BSP FEMALE/FEMALE	
21	219646	M6 X 16MM LONG POZI PAN STAINLESS STEEL SCREW	
22	219718	M6 STAINLESS STEEL SPRING WASHER	
23	206800	1/2 INCH BSP MALE SWIVEL ELBOW X 12MM TUBE	
24	329713	TAP WASHER	
25	391132	650MM LONG X 12MM O/D X 8MM I/D POLYURATHANE TUBE	
26	391133	250MM LONG X 12MM O/D X 8MM I/D POLYURATHANE TUBE	
27	391128	700MM LONG X 12MM O/D X 8MM I/D POLYURETHANE TUBE	
28	206803	3/8 INCH BSP MALE X 12MM STRAIGHT CONNECTOR	
29	206810	NON-RETURN VALVE	
30	206804	12MM SPIGOT X 8MM TUBE CONVERTOR	
31	391129	350MM LONG X 8MM O/D X 5.5MM I/D POLYURETHANE TUBE	
32	216259	EQUAL TEE 8MM	
33	391134	160MM LONG X 8MM O/D X 5.5MM I/D POLYURATHANE TUBE	
34	219918	8MM-16MM STAINLESS STEEL HOSE CLIP	
35	219644	M5 FORM G STAINLESS STEEL WASHER	
36	206724	TRANSAXLE	
37	219889	19MM HEAVY DUTY CIRCLIP	
38	206744	6MM X 6MM X 32MM FEATHER KEY	
39	206727	200MM DIAMETER X 50MM WIDE ALLOY WHEEL	
40	219877	M8 X 30 STAINLESS STEEL WASHER	
41	219898	M8 SINGLE COIL STAINLESS STEEL WASHER	
42	219893	M8 X 25MM LONG HEXAGONAL STAINLESS STEEL BOLT	
43	206698	1500MM LONG SUCTION HOSE	HOSE CUT IN HALF TO 750MM LONG
44	219464	CLIP (24MM HIGH)	
45	219919	32MM-50MM STAINLESS STEEL HOSE CLIP	

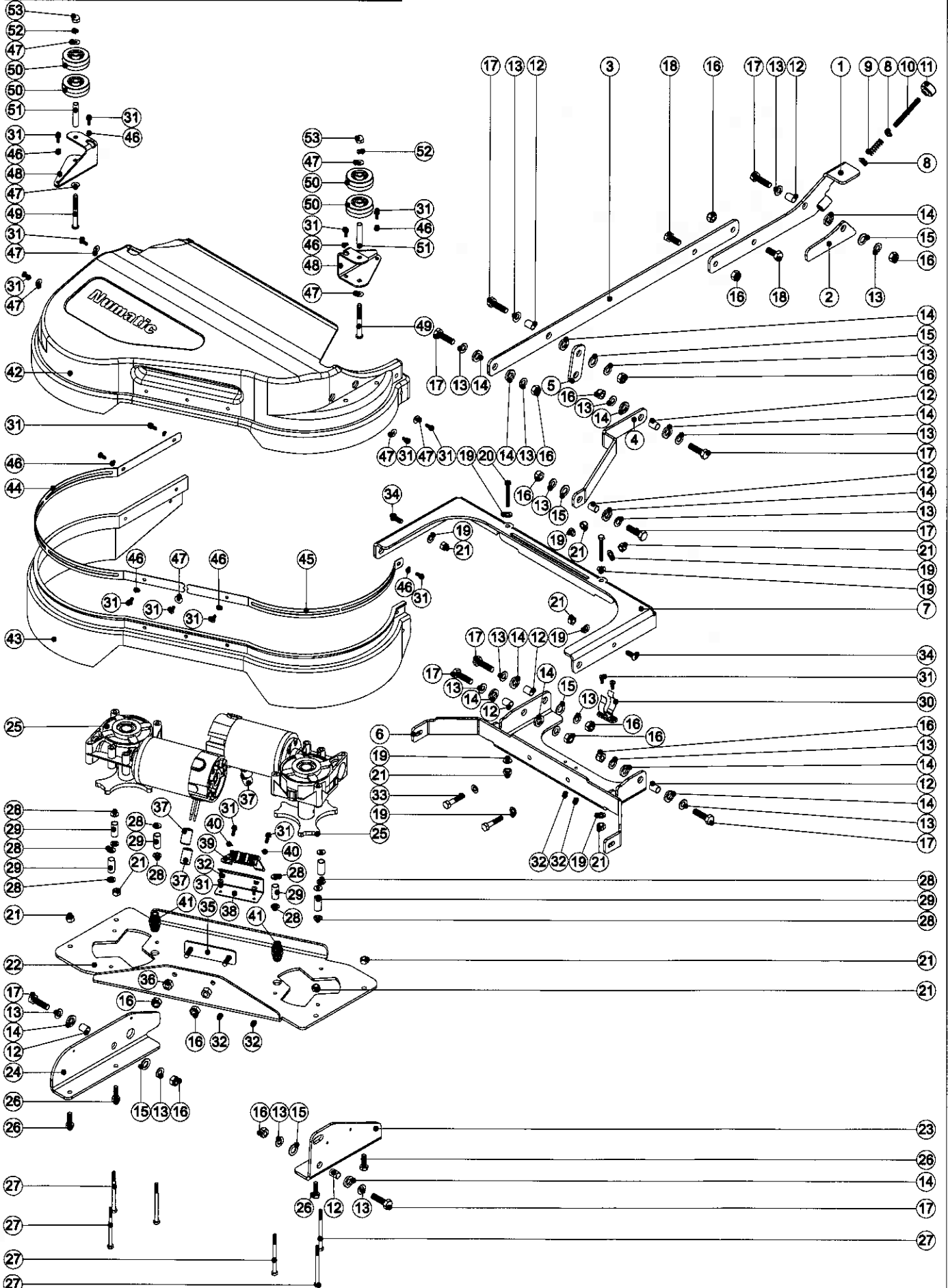
Numatic International Spare Parts

234468

Model No: TTB6652T Brush Deck Assembly

DRAWING: EXP-0898 ISS:A01
10/10/2006

NB: FOR WIRING SEE DRAWING: WD-0346 & WD-0347



Numatic International Spare Parts

Model No: TTB6652T Brush Deck Assembly

POS:	ITEM NO:	DESCRIPTION:	COMMENTS:
1	303719	PEDAL/ BOSS WELDED ASSEMBLY	
2	329572	BRUSH ADJUSTER LEVER	
3	429111	PEDAL ARM PAINTED GRAPHITE GREY	
4	329710	PARALLEL LINK (MULTI-PIECE BRUSH DECK)	
5	329496	LINK PLATE	
6	429110	SWING ARM 'B' WELDED ASSEMBLY (PAINTED GRAPHITE GREY)	
7	429113	SWING ARM 'C' (MULTI-PIECE BRUSH DECK) PAINTED GRAPHITE GREY	
8	219417	UNIFIED M/C SCREW INSULATOR	
9	219312	COMPRESSION SPRING	
10	206768	M8 X 1MM (FINE PITCH) THREADED BAR	
11	206767	ALUMINIUM ADJUSTMENT KNOB	
12	206772	16.5MM LONG STAINLESS STEEL SPACER/TUBE	
13	219903	M10 FORM A STAINLESS STEEL WASHER	
14	229346	SPACER	
15	219911	PLASTIC WASHER	
16	219897	M10 STAINLESS STEEL NYLON INSERT NUT	
17	219895	M10 X 35MM LONG HEXAGONAL STAINLESS STEEL SCREW	
18	219909	M10 X 25MM LONG HEXAGONAL STAINLESS STEEL SCREW	
19	219578	M8 FORM A STAINLESS STEEL WASHER	
20	219273	M8 X 60MM LONG HEX BOLT	
21	219639	M8 STAINLESS STEEL NYLON INSERT NUT	
22	429112	BRUSH DECK (MULTI-PIECE) PAINT GRAPHITE GREY	
23	303726	LEFT HAND BRUSH DECK PIVOT BRACKET C/W TAPPED HOLES	
24	303727	RIGHT HAND BRUSH DECK PIVOT BRACKET C/W TAPPED HOLES	
25	305019	EMD BRUSH DRIVE MOTOR/GEARBOX & DRIVE PLATE + PIN ASSEMBLY	
26	219893	M8 X 25MM LONG HEXAGONAL STAINLESS STEEL BOLT	
27	219550	M6 X 85MM LONG HEX BOLT	
28	206779	NYLON INSULATION SLEEVE	
29	206783	27.0MM LONG STAINLESS STEEL SPACER/TUBE	
30	206818	HOSE CLIP	
31	219740	M5 X 12MM LONG STAINLESS STEEL POZI PAN SCREW	
32	219633	M5 STAINLESS STEEL NYLON INSERT NUT	
33	21982V	M8 X 40MM LONG HEX BOLT	
34	219823	M8 X 20MM LONG STAINLESS STEEL SOCKET BUTTON HEAD BOLT	
35	303700	AXLE CLAMP PLATE WELDED ASSEMBLY	
36	219074	M10 FULL NUT	
37	230097	AXIAL FERRITE BEAD	
38	329586	BRUSH MOTOR TERMINAL BLOCK BRACKET	
39	206788	TERMINAL BLOCK	
40	219016	M5 SHAKEPROOF WASHER	
41	216258	BULKHEAD FITTING 8MM	
42	229764	COVER MOULDING	
43	206829	SPLASH SKIRT EXTRUSION	
44	329715	RIGHTHAND SPLASH SKIRT FIXING STRIP	
45	329716	LEFTHAND SPLASH SKIRT FIXING STRIP	
46	219861	M5 SINGLE COIL STAINLESS STEEL WASHER	
47	219644	M5 FORM G STAINLESS STEEL WASHER	
48	329714	BUFFER WHEEL BRACKET	
49	219806	M8 X 70MM LONG SOCKET BUTTON HEAD BOLT	
50	215006	2" FLO WHEEL BLACK (GREY TYRE)	
51	391135	BUFFER WHEEL BRACKET TUBE	
52	219898	M8 SINGLE COIL STAINLESS STEEL WASHER	
53	219632	M8 STAINLESS STEEL DOME NUT	

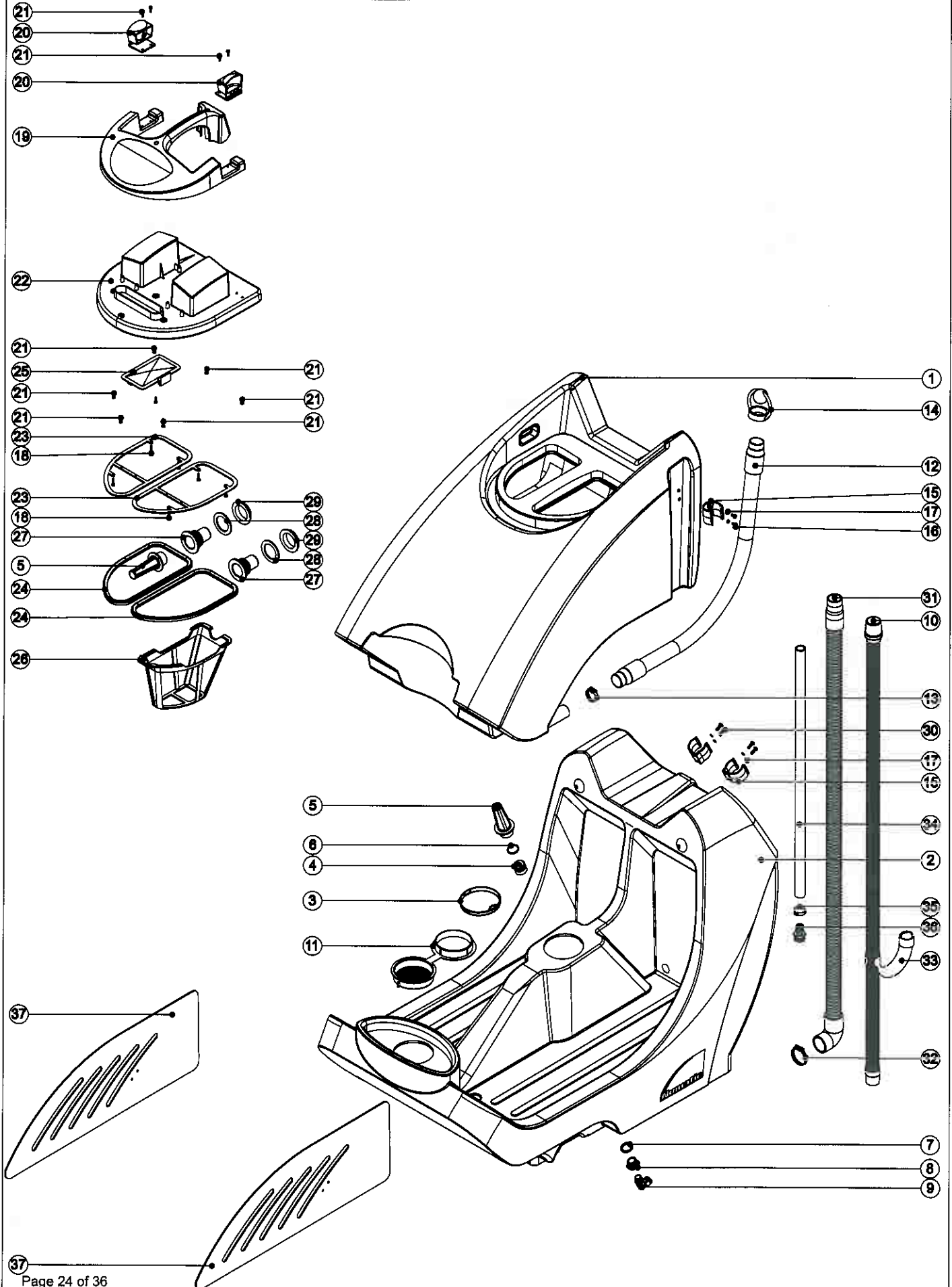
Numatic International Spare Parts

Model No: TTB6652T Tanks/Separator/Hose Assembly

234466

DRAWING: EXP-0896 ISS:A01
02/09/2006

NB: FOR WIRING SEE DRAWING: WD-0346 & WD-0347



Numatic International Spare Parts

Model No: TTB6652T Tanks/Separator/Hose Assembly

POS:	ITEM NO:	DESCRIPTION:	COMMENTS:
1	229656	TOP TANK MOULDING (BLUE)	
2	229657	BOTTOM TANK MOULDING (BLUE)	
3	219452	100MM DIAMETER HOLE PLUG	
4	206274	FILTER CONNECTOR	
5	206265	BARREL FILTER	
6	219626	23MM I/D X 2.5MM SECTION O RING	
7	202067	SEALING GASKET	
8	206275	TAP CONNECTOR FITTING	
9	206799	3/8 INCH BSP MALE SWIVEL ELBOW X 12MM TUBE	
10	213038	1400MM LONG DUMP HOSE	
11	229282	FILTER CAP	
12	206766	850MM LONG BLACK STRETCH HOSE C/W CUFFS	
13	219674	30/40MM DIAMETER STAINLESS STEEL JUBILEE CLIP	
14	206111	HOSE CLOSURE	
15	229762	HOSE CLIP MOULDING	
16	219668	M5 X 10MM LONG POZI PAN STAINLESS STEEL SCREW	
17	219016	M5 SHAKEPROOF WASHER	
18	219852	NO6 X 1/2 LONG POZI PAN STAINLESS STEEL SELF TAP SCREW	
19	229493	SEPARATOR TOP	
20	229494	CLIP MOULDING	
21	219569	No8 X 1/2 INCH LONG POZI PAN STAINLESS STEEL TAPTITE SCREW	
22	303604	PROCESSED SEPARATOR MOULDING (S TYPE)	
23	329408	GASKET SUPPORT RING	
24	202110	SEALING GASKET	
25	229501	FLOAT MOULDING	
26	207000	GRIT FILTER BASKET	
27	206228	DRAIN HOSE CONNECTOR	
28	219310	RUBBER WASHER	
29	206116	BLACK NUT	
30	219547	M5 X 16MM LONG POZI PAN STAINLESS STEEL SCREW	
31	329734	1300MM LONG HOSE & VAC CUFF ASSEMBLY	
32	219529	STAINLESS STEEL HOSE CLAMP (45MM - 60MM)	
33	206512	HOSE HOOK	
34	391130	750MM LONG X 19MM I/D X 3MM WALL CLEAR PVC TUBE	
35	206808	O CLIP SINGLE EAR TO SUIT 24/25MM O/D TUBE	
36	206806	3/4 INCH BSP MALE X 19MM HOSETAIL	
37	329599	SIDE PANEL	

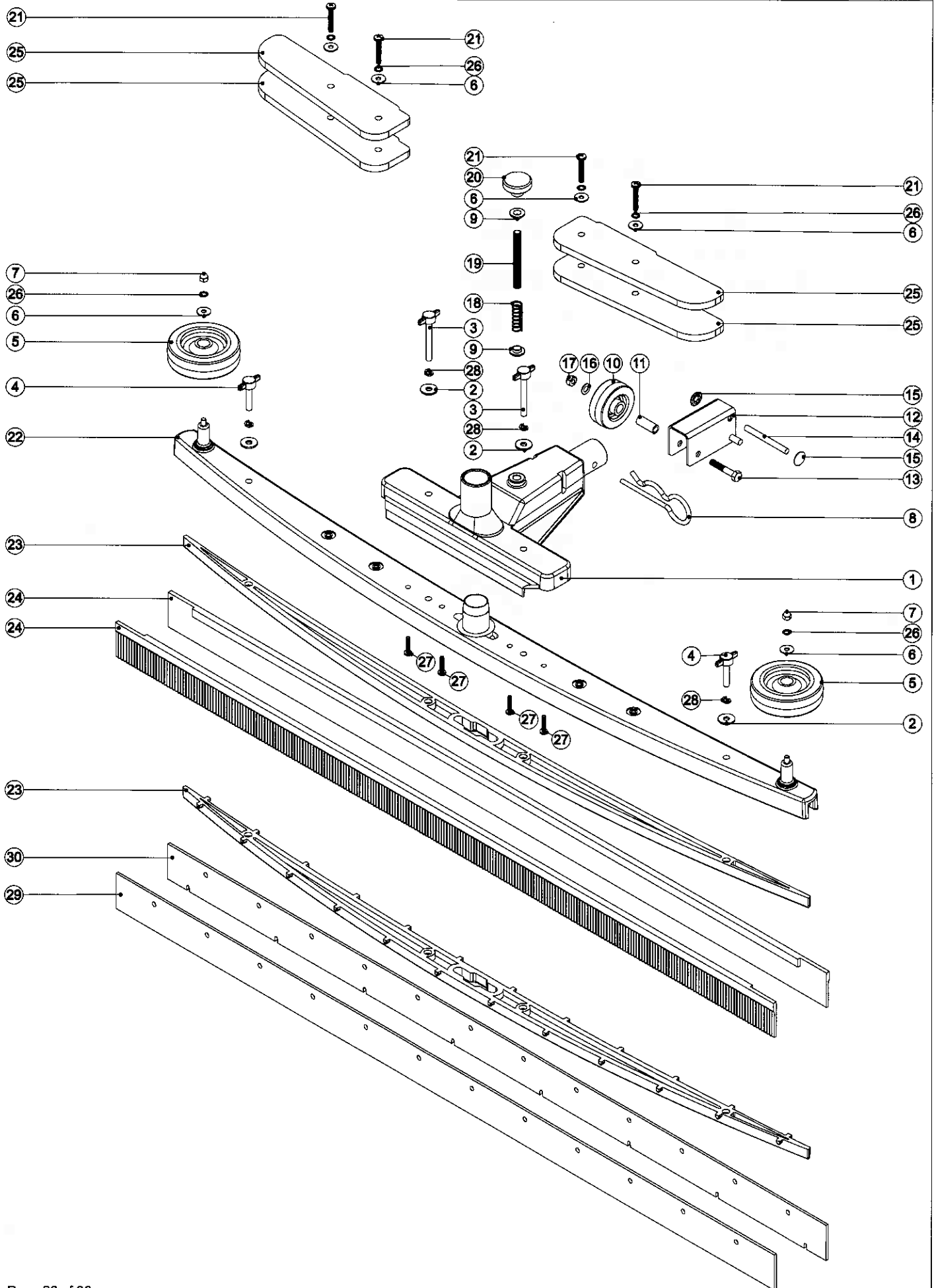
Numatic International Spare Parts

234126

DRAWING: EXP-0557 ISS:A04

Model No: Large Semi Parabolic Floor Tool: TTA-94B/95B & 606070

26/07/2005



Numatic International Spare Parts

Model No: Large Semi Parabolic Floor Tool: TTA-94B/95B & 606070

POS:	ITEM NO:	DESCRIPTION:	COMMENTS:
1	301193	CENTRE MOULDING PLUS INSERT DRILLED	
2	219647	M6 FORM G STAINLESS STEEL WASHER	
3	301195	M6 X 50MM TEE KNOB ASSEMBLY	
4	301194	M6 X 30MM TEE KNOB ASSEMBLY	
5	204068	3 INCH GREY WHEEL	
6	219644	M5 FORM G STAINLESS STEEL WASHER	
7	219645	M5 STAINLESS STEEL DOME NUT	
8	229295	RETAINING PIN	
9	219417	UNIFIED M/C SCREW INSULATOR	
10	215006	2" FLO WHEEL BLACK (GREY TYRE)	
11	204023	24MM FLO WHEEL INSERT	
12	329673	HEIGHT ADJUSTOR BRACKET WELDED ASSEMBLY	
13	219064	M6 X 35MM LONG HEX BOLT	
14	390401	6MM DIA X 60MM LONG STAINLESS STEEL BAR	
15	219402	6MM STAINLESS STARLOCK WASHER + CAP	
16	219007	M6 FORM B WASHER	
17	219642	M6 STAINLESS STEEL NYLON INSERT NUT	
18	219312	COMPRESSION SPRING	
19	229283	HEIGHT ADJUSTMENT SHAFT	
20	215008	ADJUSTING KNOB	
21	219720	M5 X 30MM LONG STAINLESS STEEL POZI PAN SCREW	
22	214107	EXTRA LARGE TOP MOULDING C/W INSERTS	
23	214108	EXTRA LARGE BOTTOM MOULDING C/W INSERTS	TTA-94B / TTA-95B
	229477	EXTRA LARGE BOTTOM MOULDING WITH LUGS C/W INSERTS	606070 FLOOR TOOL
24	217281	RUBBER BLADE	TTA-94B / TTA-95B
25	429070	WEIGHT (PAINTED SILVER)	TTA-95B / 606070 FLOOR TOOL
26	219016	M5 SHAKEPROOF WASHER	
27	219568	No8 X 3/4 INCH LONG POZI PAN STAINLESS STEEL SCREW	
28	219718	M6 STAINLESS STEEL SPRING WASHER	
29	217291	POLYURETHANE BACK BLADE 970MM LONG	606070 FLOOR TOOL
30	217290	POLYURETHANE FRONT BLADE 970MM LONG	606070 FLOOR TOOL



MEANS:
Read the instruction manual before using the appliance.

WARNING:
As with all electrical equipment care and attention must be exercised at all times during its use, in addition to ensuring that routine and preventative maintenance is carried out periodically in order to ensure its safe operation. Failure to carry out maintenance as necessary, including the replacement of parts to the correct standard could render this equipment unsafe and the manufacturer can accept no responsibility or liability in this respect.
When ordering spare parts always quote the Model Number 7 Serial Number specified on the Rating Plate.

NOTE:
This machine is also suitable for commercial use, for example in hotels, schools, hospitals, factories, shops and offices for other than normal housekeeping purposes.

CAUTION:
This machine is not suitable for picking up hazardous dust.

CAUTION
Do not use on surfaces having a gradient exceeding that marked on the appliance. 2%

CAUTION
Do not use on surfaces having a gradient exceeding that marked on the appliance. 2%

CAUTION
Do not use on surfaces having a gradient exceeding that marked on the appliance. 2%

DD'S AND DON'TS:
DO ensure only competent persons unpack/assemble the machine.
DO keep your machine clean.
DO keep your brushes in good condition.
DO replace any worn or damaged parts immediately.
DO regularly examine the power cord for damage, such as cracking or ageing. If damage is found, replace the cord before further use.

DO only replace the power cord with the correct Numatic approved replacement part.
DO ensure that the work area is clear of obstructions and / or people.

DO ensure that the working area is well illuminated.
DO pre-sweep the area to be cleaned.

DON'T use steam cleaners or pressure washers to clean the machine or use in the rain.

DON'T attempt machine maintenance or cleaning unless the power plug has been removed from the supply outlet.

DON'T allow any inexperienced repairs. Call the experts
DON'T strain cable or try to plug by pulling on cable.

DON'T leave the brushpad on the machine when not in use.
DON'T allow the machine to be used by inexperienced or unauthorised operators or without appropriate training.

DON'T use the machine without the solution tanks properly positioned on the machine, as shown in the instructions.

DON'T expect the machine to provide trouble-free, reliable operation unless maintained correctly.

DON'T run the machine over power cable during operation.
DON'T lift or pull the machine by any of the operating triggers - Use the main handle.

DON'T remove the handle from the machine except for service and repair.

WARNING:
Only use brushes provided with the appliance or those specified in the instruction manual. The use of other brushes may impair safety. A full range of brushes and accessories are available for this product. Only use brushes or pads which are suitable for the correct operation of the machine for the specific task being performed.

WARNING:
It is essential that this equipment is correctly assembled and operated in accordance with current safety regulations. When using the equipment always ensure that all necessary precautions are taken to guarantee the safety of the operator and any other persons who may be affected. Wear non-slip footwear when scrubbing. Use a respiratory mask in dusty environments.

The machine, while charging, must be positioned so that the mains plug is easily accessible.

When cleaning, servicing or maintaining the machine, replacing parts or converting to another function, the power source shall be switched off.

Mains operated machines shall be disconnected by removing the power plug, and battery operated machines shall be disconnected by removing the isolating pin.



Significa:
ATENCIÓN
Leer el manual de explotación antes de utilizar la máquina.

ATENCIÓN
Lisez le manuel d'exploitation avant d'utiliser la machine.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

NOISE AND VIBRATION
Sound Level in use (L) < 78 dB(A)
The operators arms are subject to a vibration level of < 2.5m/s² when using the machine.

NOTE:
In some applications, noise or vibration levels may exceed the figures stated. If noise levels exceed 85dB(A) appropriate ear protection must be used.

PRECAUTIONS WHEN WORKING WITH BATTERIES
1. Always wear protective clothing e.g. face visor, gloves and overalls when working with batteries.
2. Whenever possible always use a properly designated and well-ventilated area for charging. Do not smoke or bring naked flames into the charging area.
3. Remove any metallic items from hands, wrists and neck i.e. rings, chains etc. before working on a battery.
4. Never rest tools or metallic objects on top of the battery.
5. When charging is complete disconnect from the mains supply.
6. The batteries must be removed from the machine before it is scrapped.
7. The machine must be disconnected from the supply when removing the battery.
8. To remove the batteries:- Disconnect machine from the mains supply (if charging) and ensure batteries are switched off with circuit disconnect switch (see page 17). Disconnect hoses from separator and tanks.
9. Undo battery terminals and remove. Unscrew battery strap fixings and remove. Undo battery terminals and remove. Remove batteries.
10. The batteries are to be disposed of safely.
11. Do not allow the batteries to become fully discharged. Batteries should not be discharged below 9.5 volts with 10 amps flowing.
12. Do not allow one battery to be discharged separately to the other.
13. Do not mix batteries from different machines.
14. The batteries fitted to this product are Valve Regulated Lead Acid (VRLA) gel electrolyte type. The fitting of any other type of battery may cause a safety hazard.

BATTERY CARE
1. Always recharge the batteries after use. This can be done at any time - it is not necessary to wait until they are fully discharged; they do not develop a "memory".
2. Leaving the charger to operate for a minimum of 4 hours after the green light has come on, at least weekly, will prolong battery life.
3. Do not store the machine with the batteries discharged.

Significa:
ATENCIÓN
Leer el manual de explotación antes de utilizar la máquina.

ATENCIÓN
Lisez le manuel d'exploitation avant d'utiliser la machine.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

ATENCIÓN DANGER:
Comme pour n'importe quel appareil électrique, toutes les précautions doivent être prises et l'utilisateur doit rester attentif en permanence pendant que la machine fonctionne. La machine doit aussi subir une maintenance préventive périodique et toute maintenance corrective nécessaire afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité. Une mauvaise maintenance peut entraîner des dommages à la machine et des blessures graves.

fiche électrique soit facilement accessible.
Lors du nettoyage, de la révision et de l'entretien de la machine, lors du remplacement de pièces ou de la conversion à une autre fonction, la source d'alimentation doit être coupée. Les machines branchées sur le secteur doivent être débranchées en retirant la prise d'alimentation et les machines fonctionnant sur batteries doivent être débranchées en retirant la broche de chargement.

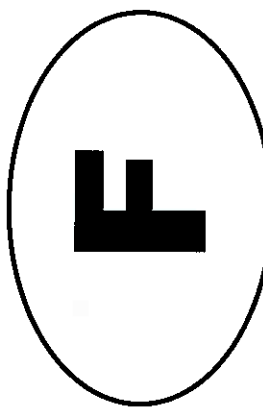
BRUIT ET VIBRATIONS :
Niveau sonore en utilisation (L) < 78 dB(A).
Les bras des opérateurs sont soumis à un niveau de vibrations de < 2,5m/s² lors de l'utilisation de la machine.

NOTA:
En certaines applications, les niveaux sonores ou vibratoires peuvent dépasser les valeurs indiquées. En cas de niveau sonore supérieur à 85 dB(A), il est recommandé d'utiliser une protection auditive appropriée.

PRECAUTIONS A PRENDRE LORS DES INTERVENTIONS SUR LES BATTERIES
1. Lors toute intervention sur les batteries, porter systématiquement des vêtements de protection : visière, gants et vêtements de travail.
2. Dans la mesure du possible, recharger les batteries dans un endroit bien aéré et spécialement désigné à cet effet. Ne pas fumer et n'utiliser aucun flamme sans la zone de recharge des batteries.
3. Avant de travailler à une batterie, enlever tout objet métallique des mains, des poignets et du cou ; bagues, chaînes, etc...
4. Ne pas jeter un outil ou un objet métallique sur une batterie.
5. Une fois la recharge terminée, débrancher l'appareil du secteur.
6. Il est absolument nécessaire d'enlever les batteries de la machine avant de la mettre au rebut.
7. Il est absolument nécessaire de débrancher la machine de l'alimentation électrique avant d'entourer la batterie.
8. Pour enlever les batteries: Débranchez la machine de l'alimentation électrique (en cas de chargement) et assurez-vous que les batteries sont désolidarisées du mors de l'interrupteur (voir page 17).
9. Débranchez les tuyaux flexibles du séparateur et des réservoirs. Enlevez le séparateur et les réservoirs. Dévissez les fixations des batteries et enlevez-les. Déconnectez les bornes des batteries et enlevez-les. Enlevez les batteries.
10. Les batteries hors d'usage doivent être mises au rebut en respectant l'environnement.
11. Utilisez exclusivement des batteries neuves d'origine Numatic.

11. Ne jamais laisser les batteries se décharger complètement, car il pourrait s'avérer impossible de les recharger. Les batteries ne doivent pas être déchargées à moins de 9,5 volts pour un débit de 10 ampères.
12. Ne pas laisser l'une des batteries se décharger séparément de l'autre.
13. Ne pas changer les batteries entre différentes machines.
14. Ce produit est pourvu d'accumulateurs au plomb à type d'accumulateur pour présenter des risques. L'utilisation d'un autre type d'accumulateur peut présenter des risques.

ENTRETIEN DES BATTERIES
1. Toujours recharger les batteries après utilisation. Il est possible de recharger les batteries n'importe quand - il n'est pas nécessaire d'attendre qu'elles soient complètement déchargées ; elles ne développent aucun phénomène "mémoire".
2. Il est possible de prolonger la durée de vie des accumulateurs en laissant le chargeur allumé, au moins une fois par semaine, pendant au moins 4 heures après que le voyant vert se soit allumé.
3. Ne pas stocker la machine lorsque ses batteries sont déchargées.





Beeldtekst:
VOORSICHT
Afweging van Benutting van de Machine lezen!

WAARNUDING:
Waar bij allen elektrische Geveien, is tijdens de Benutting Voorsicht en Altruïsmiekant geboden. Desweleten moet zur Sicherung des zwaartingsgebieds laderende und vordreugende Wartung in regelndigen Abständen durchgeführt werden. Die Unterlassung notwendiger Wartungsarbeiten, einschließlich des ordnungsgemäßen Ausbaus von Teilen kann diese Ausrichtung unsicher machen und der Hersteller kann in dieser Hinsicht keine Verantwortung oder Haftung übernehmen.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen geben Sie die auf dem Leistungsschild angegebene Typ/Seriennummer an.

BEWERKUNG:
Diese Maschine ist außer für normale Haushaltsanwendungen auch für den gewerblichen Bereich geeignet, zum Beispiel in Hotels, Schulen, Kantinenräumen, Betrieben, Läden und Büros.

WAARNUDING:
Diese Maschine ist nicht für das Aufsaugen von gesundheitsgefährdendem Staub geeignet.

VOORSICHT
Nicht auf Flächen mit einer Gröfieren als der auf dem Gerätekeuzerschilden Neigung benutzen.

VOORSICHT
Maschine nicht im Freien lagern und der Witterung aussetzen.

MASSIE NIE TUN UND LASSEN SOLLTEN:

- Stellen Sie sicher, daß nur kompetente Personen die Maschine auspacken und zusammensetzen.
- Halten Sie Ihre Maschine sauber.
- Erhalten Sie die Bürsten in einem guten Zustand.
- Tauschen Sie alle verschlissenen oder beschädigten Teile sofort aus.
- Untersuchen Sie das Zuleitungsgerät regelmäßig auf Schäden, wie Brüche oder Alterung. Wenn Sie einen Schaden entdecken, rüchen Sie es Kabel vor die weiteren Betrieb aus.
- Ersetzen Sie das Zuleitungskabel nur durch das richtige, von Numaac beaetigte, Ersatzkabel.
- Sorgen Sie dafür, daß der Arbeitbereich frei von Hindernissen und/oder Menschen ist.
- Sorgen Sie für eine gute Beleuchtung des Arbeitsbereichs.
- Nehmen Sie den zu schützenden Bereich vorher.
- Verwenden Sie keine Dampf- oder Druckreiner zur Reinigung der Maschine und verwenden Sie sie nicht im Regen.
- Führen Sie keine Wartungs- oder Reinigungsarbeiten aus, ohne daß der Netzstecker aus der Steckdose gezogen ist.
- Erhalten Sie keine Reparatur durch unerfahrene Personen. Rufen Sie Experten.
- Zeren Sie nicht am Kabel bzw. versuchen Sie nicht, den Stecker durch Ziehen am Kabel neu anzuziehen.
- Lassen Sie die Bürstendeckelungen nicht an der Maschine, wenn sie nicht in Gebrauch ist.
- Die Maschine darf nicht von unerfahrenen bzw. unterlegten Benutzern oder ohne entsprechende Ausbildung betrieben werden.
- Verwenden Sie die Maschine nicht, ohne daß die Behälter für die Reinigungsleistung ordnungsgemäß an der Maschine positioniert sind – siehe Anleitung.
- Bedienungsanleitung betrieuen wird.
- Erwarten Sie nicht, daß die Maschine ohne ordnungsgemäße Wartung störungsfrei und zuverlässig arbeitet.
- Fahren Sie die Maschine während des Gebrauchs nicht über das Netzab.
- Heben oder ziehen Sie die Maschine nicht an den Bedienungsgeheimnissen, sondern benutzen Sie den Handgriff.
- Entfernen Sie den Handgriff nicht von der Maschine, außer für Wartungs- und Reparaturzwecke.

WAARNUDING:
Verwenden Sie nur Bürsten, die mit dem Gerät geliefert wurden, oder solche, die im Benutzershandbuch vorgegeben sind. Die Benutzung anderer Bürsten kann die Sicherheit beeinträchtigen. Für dieses Produkt gibt es eine vollständige Serie von Bürsten und Zubehör. Verwenden Sie nur Bürsten oder Käsen, die den ordnungsgemäßen Betrieb der Maschine für eine spezielle, durch die Bedienungsanleitung definierte Aufgabe sicherstellen.

WAARNUDING:
Es ist wichtig, daß diese Maschine ordnungsgemäß, in Übereinstimmung mit den gültigen Sicherheitsvorschriften, zusammengebaut und betrieben wird. Stellen Sie bei der Benutzung der Maschine immer sicher, daß alle Funktionen zur Gewährleistung der Sicherheit für den Bediener und für alle anderen beteiligten Personen, getroffen wurden. Tragen Sie beim Schließen des elektrischen Schutzwerks, benutzen Sie in staubigen Umgebungen Atemschutzmasken. Beim Laden muß die Maschine so positioniert werden, daß der

Netzstecker leicht zugänglich ist.
Zur Reinigung, Pflege und Wartung der Maschine, für den Austausch von Teilen oder für die Umrichtung auf eine andere Funktion muß die Energiequelle abgeschlossen sein. Am Stromnetz betrieuen Maschine darf nicht durch Abziehen des Steckers vom Netz getrennt werden. Betriebsrisiko durch Maschinen müssen durch Entfernen des Trennstiftes gelindert werden.

LEBEN UND VERBODEN:
Schallpegel im Gebrauch (L_A) <78dB(A)
Bei der Benutzung der Maschine sind die Arme des Bedieners einem Schwingungspegel von <5 m/s² ausgesetzt.

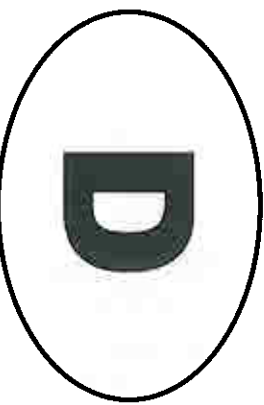
BEWERKUNG:
Bei einigen Anwendungen können Arm oder Vorrichtung die angegebenen Werte überschreiten. Wenn der Lärmpegel 85 dB(A) übersteigt, tragen Sie geeigneten Gehörschutz.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEIM UMGAANG MIT BATTERIEN

1. Tragen Sie beim Arbeiten mit Batterien immer Schutzbrille und Handschuhe. Handschuhe und Overall.
2. Wenn möglich, verwenden Sie immer einen entsprechend gekennzeichneten und gut belüfteten Bereich für das Laden. Rauchen bzw. der Umgang mit offenen Flammen ist im Ladebereich verboten.
3. Entfernen Sie alle metallischen Gegenstände von den Händen, Handgelenken und Nägeln bevor Sie an einer Batterie arbeiten, z.B. Ringe, Ketten, usw.
4. Legen Sie niemals Werkzeuge oder metallische Gegenstände auf die Batterie.
5. Schalten Sie die Netzversorgung (Ladenspannung) ab, nachdem das Laden beendet wurde.
6. Batterien vor Verschmutzung der Maschine heranschieben.
7. Vor Entnahme der Batterien: Maschine von der Netzversorgung trennen. (Wenn sie gerade geladen wird) und sicherstellen, daß die Batterien mit dem Trennstift (siehe Seite 17) abgesichert sind. Schlüssel vom Abschleifer und den Batterien trennen. Abschleifer und Beschleifer abtrennen. Belegungspländer an den Batterien abschrauben und entfernen. Batterieklemmen abschrauben und herausnehmen. Batteriefrier entfernen.
8. Entsorgen Sie die Batterien umweltgerecht.
9. Verwenden Sie nur Ersatzbatterien Original Numatic.
10. Sorgen Sie für eine gute Beleuchtung der Maschine heranschieben.
11. Sorgen Sie dafür, daß sich die Batterien nicht vollständig entladen. Es kann sein, daß sie dann nicht wieder aufgeladen werden können. Batterien sollen nicht unter 0,5V bei einem Stromfluß von 10A entladen werden.
12. Lassen Sie eine Batterie nicht gefahren von der anderen entladen.
13. Mischen Sie keine Batterien aus unterschiedlichen Marken.
14. In dieses Gerät sind VRLA-Batterien eingebaut (Blei-Säure-Elektrolyt-Batterien die durch Halbleiterventile geregelt werden). Der Einbau anderer Batterietypen kann eine Gefahr für die Sicherheit sein.

BATTERIEPFLEGE

1. Laden Sie die Batterien nach dem Gebrauch immer wieder auf. Das kann jederzeit getan werden. Es ist nicht nötig zu warten, bis sie vollständig entladen sind. Sie haben kein „Gedächtnis“.
2. Das Unterlassen des Ladeprozesses mindestens einmal pro Woche über mindestens 4 Stunden nach Aufkochen der geladenen Lampe verlängert die Lebensdauer der Batterie.
3. Legen Sie die Maschine nicht mit entladenen Batterien.



Beeldtekst:
WAARNSCHUWING
Zorg dat u de handleiding zorgvuldig gelezen hebt vóór de bediening.

WAARNSCHUWING:
Alle elektrische apparatuur dient tijdens gebruik te allen tijde met zorg en voorzichtigheid te worden behandeld. Daarnaast dient voorzichtigheid met het preventief onderhoud te worden uitgeoefend om de veiligheid van de machine te garanderen. Indien wordt nagelezen het noodzakelijke onderhoud uit te voeren of indien bij vervanging geen originele onderdelen worden gebruikt, kan dit tot gevolg hebben dat de machine onveilig wordt. De fabrikant aan in tekst gegeven informatie verantwoordelijk voor aansprakelijkheid aanvaardt.

MOOIT:
Deze machine is ook geschikt voor commercieel gebruik, bijv. in hotels, scholen, ziekenhuizen, fabrieken, winkels en gebouwen waar het niet om een gewone huishoudelijke schoonmaak gaat.

WAARNSCHUWING:
Deze machine is niet geschikt voor het zuigen van gezondheidsgevaarlijke stoffen.

WAARNSCHUWING:
De machine niet op oppervlakten gebruiken waarvan de helling groter is dan die op de machine is aangegeven.

WAARNSCHUWING:
De machine niet buiten in een natte omgeving opbergen.

WEL EN NIET

- WEL de machine door 'er zake kundige personen laten uitpakken en assembleren.
- WEL de machine schoonhouden.
- WEL de boorstel in goede staat houden.
- WEL eventueel versleten of beschadigde onderdelen onmiddellijk vervangen.
- WEL het elektrisch snoer regelmatig nagaan voor eventuele schade, zoals bijv. scheuren of slijtage. Indien men schade constateert, het snoer onmiddellijk vervangen afbrengen de machine terug in gebruik te nemen.
- WEL het snoer slechts vervangen met het juiste, door Numatic aarboerdten vervaardigd.
- WEL verpakken dat het werkoppervlak vrij is van obstakels en/of personen.
- WEL verpakken dat de werkrimte goed is verlicht.
- NIET de machine nooit met stroom of drukreiner schoonmaken en de machine ook nooit in de regen gebruiken.
- NIET onderhoud uitvoeren of reinigen als de machine nog is aangesloten op het elektriciteitsnet.
- NIET reparaties door ondeskundige personen laten uitvoeren; raadpleeg altijd een deskundige.
- NIET aan het snoer trekken om de stekker uit het stopcontact te verwijderen.
- NIET boorstel of ped onder de machine laten zitten als deze buiten gebruik is.
- NIET de machine nooit door onervaren of onbetroefd bedieningspersoneel of de machine nooit met onvoldoende opleiding laten gebruiken.
- NIET de machine nooit gebruiken indien de voerstorreservoirs niet correct op de machine bevestigd zijn. Voor de juiste wijze de handleiding raadplegen.
- NIET verwachten dat de machine betrouwbaar en zonder storing werkt ingeval van achterstallig onderhoud.
- NIET over het snoer rijden tijdens gebruik.
- NIET de machine oplossen of voortdopen aan de bedieningsstand; altijd de handgreep gebruiken.
- NIET de handgreep van de machine verwijderen, behalve ingeval van onderhoud en reparatie.

WAARNSCHUWING:
Slechts de borstels gebruiken die met de machine meegeleverd zijn of borstels van een type dat in de handleiding aangegeven is. Andere typen borstels kunnen eventueel onveilig zijn. Voor dit product is een uitgebreid assortiment borstels en accessoires leverbaar. Gebruik uitstekend borstels of pads die geschikt zijn voor de machine of voor de specifieke taak die wordt uitgevoerd.

WAARNSCHUWING:
Het is van groot belang dat deze machine wordt gemonteerd en bediend overeenkomstig de van kracht zijnde veiligheidsvoorschriften. Controleer te allen tijde dat de vereiste voorzorgsmaatregelen zijn genomen om de veiligheid van de bediener of andere betrokken personen te garanderen. Draag bij het schroeven anti-slip schoeisel. Gebruik in schriftelijke instructies een



ademhalingsmasker.
Gebruikende het laden moet de machine zo worden geplaatst dat men de stekker steeds makkelijk kan bereiken.
De strotoeroveroer altijd afsluiten afbrengen de machine te reinigen, te onderhouden of onderdelen te vervangen of afbrengen op een andere functie over te gaan. In geval van machines die aan het elektrisch net aangesloten zijn, moet men de stekker uit de contactdoos verwijderen. Machines die op batterijen werken, moet men afkoppelen door de isolatiepijl te verwijderen.

LAWAAI EN TRILLING
Geluidsniveau tijdens het gebruik (L_A) <78dB(A)
Gedurende de machinebediening kunnen de armen van de getrukker trillen van <2,5 m/s² voeden.

OPM:
Bij sommige toepassingen kunnen bepaalde trillingsniveaus de aangegeven waarden overschrijden. Bij bijvoorbeeld van > 85dB(A) Men moet steeds de geschikte maatregelen nemen.

VOORZORGSMAATREBELEN BIJ WERKEN MET ACCUS

1. Bij werken met accu's altijd veiligheidskleding dragen zoals veiligheidsschoen, handschoenen en overall.
2. Wanneer mogelijk altijd een voor dit doel geschikte en goed geventileerde ruimte voor het laden gebruiken. Vermijd roken en vlammen in de laadräume.
3. Afbrengen aan accu's te gaan werken, metalen voorwerpen zoals ringen, kettingen enz. van handen, polsen en hals verwijderen.
4. Nooit gereedschap of metalen voorwerpen boven op de accu leggen.
5. Wanneer de accu is opgeladen, de stekker uit het stopcontact halen.
6. De batterijen moeten uit de machine worden verwijderd afbrengen de machine te laten vernietigen.
7. De neaansluiting van de machine doodschakelen afbrengen de batterij te verwijderen.
8. Het verwijderen van de batterijen - De aansluiting van de machine doodschakelen (tijdens het laden) en ervoor zorgen dat de batterijen doodschakeld zijn d.m.v. de hoofdcontactbaar (zie pagina 17). De slangen loskoppelen van de verdeler en de tank. De batterijbevestigingsmiddelen losschroeven en verwijderen. De batterijbevestigingsmiddelen verwijderen. De batterijen verwijderen.
9. Accu's dienen op een milieuvriendelijke wijze te worden weggevoerd.
10. Voor verpakking uitsluitend originele Numatic accu's gebruiken.
11. Accu's nooit volledig laten ontladen, daar zij dan mogelijk niet meer opgeladen kunnen worden. Accu's mogen niet worden ontladen tot onder 0,5V bij een stroom van 10 amp.
12. Nooit de ene accu arzonderlijk van de andere laten ontladen.
13. Nooit accu's van verschillende machines onderling verwisselen.
14. De passende batterijen voor dit product zijn gel ektrolyt. Legeperiodee loodzuuraccu's. Het is onveilig een ander type van batterij te gebruiken.

ZORG VOOR ACCUS

1. Accu's na gebruik altijd weer opladen. Dit kan op elk gewenst moment worden gedaan - het is niet nodig te wachten tot zij geheel zijn ontladen; zij ontkoppelen geen "geheugen".
2. Men kan de levensduur van de batterijen verlengen door de batterijlader tenminste éénmaal per week 4 uren langer aan te laten, maar het grotere kit aangegeven is.
3. De machine nooit opbergen wanneer de accu's ontladen zijn.



significa:-

Lea el manual de instrucciones antes de usar la máquina.

PRECAUCION
AVISO: Como en todo equipo eléctrico hay que tener cuidado y atención en todo momento durante su uso, asegure que se realice el mantenimiento de rutina y preventivo adecuadamente para conseguir un funcionamiento seguro. Si no se realiza el mantenimiento necesario, incluyendo el cambio de piezas, las partes de la máquina o el equipo podría no ser de funcionamiento seguro y el fabricante no puede aceptar responsabilidad alguna a estos aspectos.

Cuando haga pedidos de repuestos, indique el Número de Modelo/Número de Serie especificado en la Ficha del Fabricante.

NOTA: Esta máquina también es adecuada para uso comercial, por ejemplo en hoteles, escuelas, hospitales, fábricas, talleres y oficinas para otros fines que los de uso doméstico normal.

AVISO: Esta máquina no es adecuada para recoger polvo peligroso.
PRECAUCION
AVISO: No la use en una superficie que tenga una inclinación superior a la marcada en el aparato.

PRECAUCION
AVISO: La máquina no debe dejarse a la intemperie en condiciones de humedad.
LO QUE DEBE HACERSE Y LO NO DEBE HACERSE: DEBE el ensamblaje y montaje de la máquina debe ser realizado por personal cualificado.

DEBE mantener la máquina limpia.
DEBE mantener los cepillos en buen estado.
DEBE cambiar las piezas desgastadas o dañadas inmediatamente.
DEBE examinar periódicamente el cordón eléctrico en cuanto a daño, alguno cambio el cordón antes de usarlo más.
DEBE: únicamente cambiar el cordón eléctrico con la pieza de recambio Numsic correcta apropiada.
DEBE: asegurar que el área de trabajo esté libre de objetos y/o personas.

DEBE: asegurar que el área de trabajo esté bien iluminada.
DEBE: barrer previamente el área que ha de limpiarse.

NO DEBE: lavarlos a presión para limpiar la máquina, ni usarla bajo la lluvia.
NO DEBE: intentar mantener o limpiar la máquina a no ser que se haya quitado el enchufe de alimentación eléctrica de la toma.

NO DEBE: permitir reparaciones de inexpertos. Llame a los expertos.
NO DEBE: tirar del cable ni tratar de desenchufarlo tirando el mismo.
NO DEBE: dejar el cepillo instalado en la máquina si no se utiliza.

NO DEBE: permitir que la máquina se use por personas no experimentadas o no autorizadas o sin la capacitación apropiada.
NO DEBE: usar la máquina sin que los depósitos de solución estén cobocados apropiadamente en la máquina, como se indica en las instrucciones.

NO DEBE: sin problemas y fiable a no ser que se mantenga correctamente.
NO DEBE: pasar la máquina sobre el cable de alimentación eléctrica durante su utilización.
NO DEBE: levantar o tirar de la máquina tomando los accionadores operativos, use el asa principal.

NO DEBE: quitar el asa de la máquina excepto en caso de servicio y reparación.

¡ADVERTENCIA!
Use únicamente los cepillos provistos con el aparato o con los que se especifican en el manual de instrucciones. El uso de otros cepillos puede poner en peligro la seguridad. Use únicamente cepillos o bayetas que sean adecuados para el funcionamiento correcto de la máquina para la tarea específica que se realiza.

AVISO: Es esencial que este equipo se monte y opere correctamente conforme a las regulaciones de seguridad actuales. Cuando se usa el equipo, asegure siempre que se tomen todas las precauciones necesarias para garantizar la seguridad del operador o cualquier otra persona que pueda quedar afectada. Lleve calzado antideslizante cuando limpie. Use una máscara respiratoria en ambientes polvorientos. La máquina, mientras se carga, ha de colocarse de modo que el enchufe de la alimentación eléctrica sea de fácil acceso.

Cuando se limpie, haga el servicio o mantenimiento de la máquina, se cambian piezas o se convierta la máquina para otra función, debe desconectar la fuente de alimentación eléctrica. Las máquinas que funcionan con alimentación eléctrica de la red deben desconectarse quitando el enchufe y las máquinas que funcionan con batería deben desconectarse quitando el aislamiento.

RUIDO Y VIBRACION:
Nivel de Sonido en uso (L_A) <76dB(A)
Los brazos del operario quedan sujetos a un nivel de vibración de <2,5m/s² cuando se utiliza la máquina.

NOTA: En algunas aplicaciones los niveles de ruido o vibración pueden sobrepasar las cifras indicadas. Si los niveles de ruido sobrepasan los 85 dB(A) se debe usar protección auricular apropiada.

PRECAUCIONES CUANDO SE TRABAJA CON BATERIAS
1. Lleve siempre prendas protectoras por el visor facial, guantes y guantes cuando trabaje con baterías.
2. Si es posible use siempre un área de carga apropiadamente diseñada y bien ventilada. No fume ni use llamas no protegidas en el área de carga.
3. Quite los artículos metálicos de las manos, muñecas y cuello, esto es anillos, cadenas, etc. antes de trabajar en una batería.
4. Nunca apoye herramientas u objetos metálicos en la parte superior de la batería.
5. Cuando la carga se haya terminado desconecte la batería de la alimentación de la red.
6. Las pilas han de quitarse de la máquina antes de que se convierta en chatarra.
7. Ha de desconectarse la máquina de la alimentación eléctrica cuando se quite la batería.

8. Para quitar las pilas. Desconecte la máquina de la alimentación eléctrica (si se carga) y asegure que las pilas estén en off y desconectadas con el interruptor de circuito de desconexión (vea la página 17). Desconecte los tubos flexibles del separador y los depósitos. Quite el separador y los depósitos. Desmonte las fijaciones de sujeción de la batería y quite las pilas.
9. Elimine las baterías con un método seguro ambientalmente.
10. No permita que las baterías queden totalmente descargadas, puede que no sea posible volver a cargarlas. Las baterías no deben descargarse por debajo de los 9,5 voltios con uso de 10 amperios.

11. No permita que las baterías queden totalmente descargadas, puede que no sea posible volver a cargarlas. Las baterías no deben descargarse por debajo de los 9,5 voltios con uso de 10 amperios.
12. No permita que las baterías queden totalmente descargadas, puede que no sea posible volver a cargarlas. Las baterías no deben descargarse por debajo de los 9,5 voltios con uso de 10 amperios.
13. No permita que las baterías queden totalmente descargadas, puede que no sea posible volver a cargarlas. Las baterías no deben descargarse por debajo de los 9,5 voltios con uso de 10 amperios.

14. Las pilas montadas en este producto son de tipo de electrolito de gel de Acido y Plomo Reguladas por Válvula (VRLA). Si se monta con cualquier otro tipo de pila puede causarse un peligro para la seguridad personal.
CUIDADO DE LAS BATERIAS

1. Recargue siempre las baterías después del uso. Esto puede hacerse en cualquier momento - no es necesario esperar hasta que estén completamente descargadas, no desarrollan una "memoria". Si se deja el cargador funcionando un mínimo de 4 horas después de que la luz verde se haya encendido, por lo menos una vez por semana, se prolongará la vida de las pilas.
2. No guarde la máquina con las baterías descargadas.



significa:-

Lea el manual de instrucciones antes de utilizar la máquina.

AVVERTENZA:
Questo è un apparecchio elettrico, e come tale deve essere sempre salvaguardato ed utilizzato con attenzione. Eseguire periodicamente la manutenzione generale e preventiva al fine di garantire la sicurezza durante il funzionamento. La mancata esecuzione della manutenzione necessaria, ivi compresa la sostituzione delle parti in conformità alle norme previste, può rendere pericoloso l'apparecchio, ed in tal caso la casa produttrice declina ogni responsabilità diretta e/o indiretta. Quando si richiedono parti di ricambio, citare il numero del modello o la matricola, indicati sulla targhetta.

NOTA: Questa macchina può essere utilizzata anche per operazioni di gestione nel settore commerciale, ad esempio in alberghi, scuole, ospedali, fabbriche, negozi ed uffici.

AVVERTENZA: Questa macchina non è adatta per la raccolta di polveri nocive.
ATTENZIONE
Non utilizzare su piani con inclinazione superiore 2%
A quella riportata sull'apparecchio.

ATTENZIONE
Non riporre la macchina all'aperto quando piove o è bagnato.
NORME
Verificare che solo il personale specializzato stabi ed assembli la macchina, mantenere pulita la macchina.

11. Non lasciare scaricare completamente le batterie: potrebbe essere impossibile ricaricarle. Le batterie non devono scaricarsi a meno di 9,5 volt con un flusso di 10 amper.

12. Non lasciare che una batteria si scarichi separatamente dall'altra.
13. Non mischiare batterie di macchine diverse.
14. Questo apparecchio usa batterie al nichel, ad elettrolito gel, regolate a valvola (VRLA). La sostituzione con batterie di tipo diverso può compromettere la sicurezza.

SAVAGUARDIA DELLE BATTERIE
1. Ricaricare sempre le batterie dopo l'utilizzo, in qualsiasi momento, hanno "memoria".
2. La durata utile delle batterie viene prolungata caricandole almeno una volta la settimana, per un minimo di 4 ore dall'accensione della spia verde.

3. Non riporre la macchina con le batterie scariche.

collegare alla rete, o lo spillo isolante nel caso delle macchine a batteria.
RUIDO E VIBRAZIONI:
Livello sonoro durante l'utilizzo (L_A) <76dB(A)
Durante l'utilizzo della macchina le braccia dell'operatore subiscono vibrazioni di 5m/s².

NOTA: Nel caso di alcune applicazioni i livelli di rumore e vibrazioni possono superare i valori indicati. Se il rumore supera 85dB(A) proteggere opportunamente l'udito.

PRECAUCIONES NEL MANEGGIARE LE BATTERIE
1. Quando si maneggia le batterie indossare sempre indumenti di sicurezza adatti, es. visiera, guanti e tuta.
2. Se possibile, caricare sempre le batterie in un ambiente appositamente realizzato e ben ventilato. Non fumare nell'area di caricamento, e non introdurre fiamme non protette.

3. Prima di eseguire lavori sulle batterie togliere da mani, polsi e collo ogni articolo metallico, es. anelli, catenelle, ecc.
4. Non appoggiare utensili o articoli metallici sulle batterie.
5. Al termine della carica, staccare le batterie dalla presa della rete.
6. Prima di rotamare la macchina, togliere le batterie.
7. Scollegare la macchina dalla rete prima di togliere le batterie. (vedi pag.17). Staccare i tubi dal separatore e dai serbatoi, quindi togliere il separatore e i serbatoi. Sfilare le fascette di fissaggio delle batterie e togliere, svitare i morsetti delle batterie e togliere. Togliere le batterie.

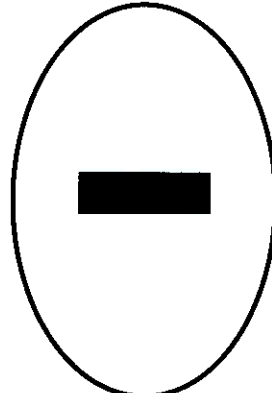
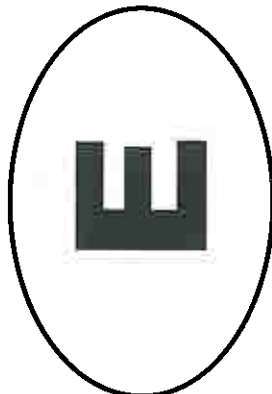
8. Rimozione delle batterie: Scollegare la macchina dalla rete (se viene caricata) e spegnere le batterie mediante il sezionatore di circuito (vedi pag.17). Staccare i tubi dal separatore e dai serbatoi, quindi togliere il separatore e i serbatoi. Sfilare le fascette di fissaggio delle batterie e togliere, svitare i morsetti delle batterie e togliere. Togliere le batterie.
9. Smaltire le batterie rispettando l'ambiente.
10. Usare solamente batterie di ricambio originali Numatic.

11. Non lasciare scaricare completamente le batterie: potrebbe essere impossibile ricaricarle. Le batterie non devono scaricarsi a meno di 9,5 volt con un flusso di 10 amper.

12. Non lasciare che una batteria si scarichi separatamente dall'altra.
13. Non mischiare batterie di macchine diverse.
14. Questo apparecchio usa batterie al nichel, ad elettrolito gel, regolate a valvola (VRLA). La sostituzione con batterie di tipo diverso può compromettere la sicurezza.

SAVAGUARDIA DELLE BATTERIE
1. Ricaricare sempre le batterie dopo l'utilizzo, in qualsiasi momento, hanno "memoria".
2. La durata utile delle batterie viene prolungata caricandole almeno una volta la settimana, per un minimo di 4 ore dall'accensione della spia verde.

3. Non riporre la macchina con le batterie scariche.





Belys-

Läs instruksjonene i håndboken før du tar bruk maskinen.

ADVARSEL!

Ikke! med all elektrisk utstyr må også dette brukes med forsiktighet og omtenksomhet, for å sikre trygg bruk på turetyggende vedlikehold utføres med jevne mellomrom. Hvis dette ikke gjøres, og hvis det skilles ut med noe annet enn det som er riktig standard, kan utstyret bli utrygt å bruke og produsenten kan ikke holdes ansvarlig på noen måte.

Ved bestilling av reservedeler må modellnr./serienr. på dataetiketten oppgis.

MERK:

Dette utstyret egner seg også til kommersiell bruk, som f.eks. i hoteller, skoler, hotellier, fabrikker, butikker og kontorer, annet enn vanlig husholdningsbruk

ADVARSEL!

Dette utstyret er ikke beregnet på å sugge opp fargig støv.

FORSIKTIG

Maskinen må ikke brukes på fliser som har en større vanning enn det som er angitt på maskinen.

FORSIKTIG

Maskinen må ikke lagres utendørs i regn og fuktig vær.

NOEN VIKTIGE PUNKTER.

- Det er RUN kvalitetserte lok som må pakke utsette utstyret sammen.
- Hold utstyret rent.
- Hold alltid batteriene i god stand.
- Skille eller skifte deleer må straks sikkes.
- Unngå strømkabelen med jevne mellomrom med tanke på skade.
- Sprøkker eller formliggelse. En kabel som ikke er helt i orden må kuttet for utstyret brukes.
- Pakkelen må kun stilles ut med en riktig kabel, godkjent av Numatic.
- Pass på at arbeidsområdet er uten hindringer og/eller tåk.
- Pass på at arbeidsområdet er godt opplyst.
- Feil fønt emne/er som skal rengjøres.

BRUK ALDRI damprenigingsmidler eller trykkvaskere til å rengjøre maskinen og bruk dem aldri i nærheten.

Forsøk aldri å skille den eller reparere utstyret medmindre støvesuger er trukket ut av stikk.

- Forsøk aldri å reparere utstyret selv. Ikke all ekspert.
- Tross alt! I kablen for å trykke støvesuger ut eller av andre grunner.
- La aldri børsten eller rullea til sluttende på utstyret som ikke er bruk.
- Utstyret må ikke brukes av uerfarnne eller uretkompetente eller noen som ikke har tilstrekkelig opplæring.
- Utstyret MÅ IKKE brukes med mindre tankene for oppløsning sitter riktig på plass som vist i anvisningene.
- Vær ikke at utstyret blir pålitelig i drift uten at det gje skikkelig og riktig vedlikehold.
- Utstyret må aldri farges eller strømkabelen under bruk.
- Utstyret må aldri løftes eller trekkes ved hjelp av noen av kontrollene. Bruk håndtak!
- Ta ikke håndtaket av utstyret, bortsett fra for service og reparasjon.

ADVARSEL!

Bruk kun borsene som følger med utstyret, eller dem som står spesifisert i brukshåndboken. Bruk av andre borsar kan sette sikkerheten i fare. Det finnes et stort utvalg borsar og annet tilbehør til dette utstyret. Bruk kun borsar eller puter som egner seg til maskinen og det bestemte arbeid som utføres.

ADVARSEL!

Det er viktig at dette utstyret seltes riktig sammen og brukes i følge eksisterende sikkerhetsanbefalinger. Pass alltid på at alle nødvendige forholdsregler tas med tanke på brukernes og andres sikkerhet. Bruk skillete slyk ved sturing. Bruk støvmaske under store/lyde forhold. Når maskinen lades opp, må den plasseres slik at det er lett å nå støvmaske. Når utstyret rengjøres, overnåles eller vedlikeholdes, deleer skilles eller det ondamnes til andre arbeidsoppgaver, må strømmen først slås av. Hvis utstyret drives fra nettet må støvmaske trekkes ut av kontakten; hvis det er batteridrevet må skilteflisen trekkes ut.

STØY OG VIBRASJON:

Lydnivå i bruk (L) <78dB(A)

Ved bruk utsettes armen for et vibrasjonsnivå på ~2,5 m/s².

MERK: Disse verdene kan overskrides under visse arbeidsoppgaver. Bruk egnet hørvern hvis støynivå overskrider 85 dB(A)

ORSIKTIGHETSREGELER MED BATTERIER

1. Bruk alltid vernebrille, som ansiktsvern, hanskert og overall, når du arbeider med batterier.
2. Fjern alle bære skje på et egnet og godt ventilert sted. Røking eller bruk av åpen flamme på badstuedet er forbudt.
3. Fjern alle metallgjenstander som nngler, klleder o.l. fra hendler, håndledd og hals før du arbeider på eller med et batteri.
4. Koble alle verktøy eller metallgjenstander oppå batteriet.
5. Koble fra nettet straks vedlignen er fullført.
6. Skafriere må være frakoblede strømforsyningen når batteriet fjernes.
7. Maskinen må være frakoblet strømforsyningen (hvis den ledes opp) og pass på at batteriene er stilt av med en kretskontrollapparat (side 17). Koble slengere fra separater og tanker. Batteristenske tasnes og fjernes. Batterier må fjernes fra uttaket.
8. Batterier må aldri kasseres på en miljømessig forsvarlig måte.
9. Bruk kun originale Numatic-batterier.
10. Batteriene må aldri bli helt utladet fordi de kanskje ikke kan lades igjen.
11. Batteriene må aldri utlades til under 9,5 volt med 10 ampere belastning.
12. La aldri det ene batteriet bli utladet uventetlig av det andre.
13. Bruk aldri batterier eller produkter fra en annen Våke Reguleret Batterier (VRLA) verktøytype kan medføre fare.
14. La led Acid VRLA verktøytype (VRLA) gale skadekryll.

STELL AV BATTERIER

1. Batteriene må alltid lades igjen eller bruk. Dette kan gjøres når som helst - det er ikke nødvendig å vente til det er helt utladet - de utlader ikke et "minne".
2. Rammenes ljevelst forhøynes hvis batterier, minst én gang pr. uke, står på i minst 4 timer eller at den gamle lampen kommer på.
3. Utstyret må aldri settes bort med utladede batterier.



Belys-

Läs anvisningarna innan du använder maskinen.

ADVARSEL!

Ikke! med all elektrisk utrustning måtte alltid forsikket brukes ved arbeid med denne maskinen. Hvis dette ikke gjøres, og hvis det skilles ut med noe annet enn det som er riktig standard, kan utstyret bli utrygt å bruke og produsenten kan ikke holdes ansvarlig på noen måte.

MERK:

Dette utstyret egner seg også til kommersiell bruk, som f.eks. i hoteller, skoler, hotellier, fabrikker, butikker og kontorer, annet enn vanlig husholdningsbruk

ADVARSEL!

Dette utstyret er ikke beregnet på å sugge opp fargig støv.

FORSIKTIG

Maskinen må ikke brukes på fliser som har en større vanning enn det som er angitt på maskinen.

FORSIKTIG

Maskinen må ikke lagres utendørs i regn og fuktig vær.

NOEN VIKTIGE PUNKTER.

- Det er RUN kvalitetserte lok som må pakke utsette utstyret sammen.
- Hold utstyret rent.
- Hold alltid batteriene i god stand.
- Skille eller skifte deleer må straks sikkes.
- Unngå strømkabelen med jevne mellomrom med tanke på skade.
- Sprøkker eller formliggelse. En kabel som ikke er helt i orden må kuttet for utstyret brukes.
- Pakkelen må kun stilles ut med en riktig kabel, godkjent av Numatic.
- Pass på at arbeidsområdet er uten hindringer og/eller tåk.
- Pass på at arbeidsområdet er godt opplyst.
- Feil fønt emne/er som skal rengjøres.

BRUK ALDRI damprenigingsmidler eller trykkvaskere til å rengjøre maskinen og bruk dem aldri i nærheten.

Forsøk aldri å skille den eller reparere utstyret medmindre støvesuger er trukket ut av stikk.

- Forsøk aldri å reparere utstyret selv. Ikke all ekspert.
- Tross alt! I kablen for å trykke støvesuger ut eller av andre grunner.
- La aldri børsten eller rullea til sluttende på utstyret som ikke er bruk.
- Utstyret må ikke brukes av uerfarnne eller uretkompetente eller noen som ikke har tilstrekkelig opplæring.
- Utstyret MÅ IKKE brukes med mindre tankene for oppløsning sitter riktig på plass som vist i anvisningene.
- Vær ikke at utstyret blir pålitelig i drift uten at det gje skikkelig og riktig vedlikehold.
- Utstyret må aldri farges eller strømkabelen under bruk.
- Utstyret må aldri løftes eller trekkes ved hjelp av noen av kontrollene. Bruk håndtak!
- Ta ikke håndtaket av utstyret, bortsett fra for service og reparasjon.

ADVARSEL!

Bruk kun borsene som følger med utstyret, eller dem som står spesifisert i brukshåndboken. Bruk av andre borsar kan sette sikkerheten i fare. Det finnes et stort utvalg borsar og annet tilbehør til dette utstyret. Bruk kun borsar eller puter som egner seg til maskinen og det bestemte arbeid som utføres.

ADVARSEL!

Det er viktig at dette utstyret seltes riktig sammen og brukes i følge eksisterende sikkerhetsanbefalinger. Pass alltid på at alle nødvendige forholdsregler tas med tanke på brukernes og andres sikkerhet. Bruk skillete slyk ved sturing. Bruk støvmaske under store/lyde forhold. Når maskinen lades opp, må den plasseres slik at det er lett å nå støvmaske. Når utstyret rengjøres, overnåles eller vedlikeholdes, deleer skilles eller det ondamnes til andre arbeidsoppgaver, må strømmen først slås av. Hvis utstyret drives fra nettet må støvmaske trekkes ut av kontakten; hvis det er batteridrevet må skilteflisen trekkes ut.

STØY OG VIBRASJON:

Lydnivå i bruk (L) <78dB(A)

Ved bruk utsettes armen for et vibrasjonsnivå på ~2,5 m/s².



MERK: Disse verdene kan overskrides under visse arbeidsoppgaver. Bruk egnet hørvern hvis støynivå overskrider 85 dB(A)

ORSIKTIGHETSREGELER NÅR MAN ARBEJTER MED BATTERIER

1. Bruk alltid vernebrille, ansiktskrydd, hanskert og overall når du arbeider med batterier.
2. Fjern alle bære skje på et egnet og godt ventilert sted. Røking eller bruk av åpen flamme på badstuedet er forbudt.
3. Fjern alle metallgjenstander som nngler, klleder o.l. fra hendler, håndledd og hals før du arbeider på eller med et batteri.
4. Koble alle verktøy eller metallgjenstander oppå batteriet.
5. Koble fra nettet straks vedlignen er fullført.
6. Skafriere må være frakoblede strømforsyningen når batteriet fjernes.
7. Maskinen må være frakoblet strømforsyningen (hvis den ledes opp) og pass på at batteriene er stilt av med en kretskontrollapparat (side 17). Koble slengere fra separater og tanker. Batteristenske tasnes og fjernes. Batterier må fjernes fra uttaket.
8. Batterier må aldri kasseres på en miljømessig forsvarlig måte.
9. Bruk kun originale Numatic-batterier.
10. Batteriene må aldri bli helt utladet fordi de kanskje ikke kan lades igjen.
11. Batteriene må aldri utlades til under 9,5 volt med 10 ampere belastning.
12. La aldri det ene batteriet bli utladet uventetlig av det andre.
13. Bruk aldri batterier eller produkter fra en annen Våke Reguleret Batterier (VRLA) verktøytype kan medføre fare.
14. La led Acid VRLA verktøytype (VRLA) gale skadekryll.

STELL AV BATTERIER

1. Batteriene må alltid lades etter anvendelse. Dette kan gjøres når som helst - det er ikke nødvendig å vente til det er helt utladet - de lader ikke et "minne".
2. Om man lder batterien vara på i minst 4 timer etter det då grønt lampen tåms, minst én gang i veckan, kommer batterilivet att forlångas.
3. Forvare inte maskinen tillsammans med batterifladdaren.

BATTERIAR

1. Hætt alltid batterierna efter anvendande. Detta kan göras när som helst - det är inte nödvändigt att vänta tills de är helt utladdade, de har inget "minne".
2. Om man lder batterien vara på i minst 4 timmar efter det då gröna lampen tåms, minst en gång i veckan, kommer batterilivet att förångas.
3. Förvara inte maskinen tillsammans med batterifladdaren.

LUD OCH VIBRATIONER:

Bulleminivå under användningen (L) <78dB(A)

Operatörens armar utsätts för en vibrationsnivå på <2,5m/s² när maskinen används.

ORS:

Vid vis typ av arbete kan ljudtrycket överskrida angivet värde. Överstiger ljudtrycket 85dB(A) bör användas hörselskydd när maskinen används.

FORSIKTIGHETSREGELER NÅR MAN ARBEJTER MED BATTERIER

1. Bruk alltid skyddsglasöer, teck, ansiktskrydd, hanskert og overall når du arbeider med batterier.
2. Fjern alle bære skje på et egnet og godt ventilert sted. Røking eller bruk av åpen flamme på badstuedet er forbudt.
3. Fjern alle metallgjenstander som nngler, klleder o.l. fra hendler, håndledd og hals før du arbeider på eller med et batteri.
4. Koble alle verktøy eller metallgjenstander oppå batteriet.
5. Koble fra nettet straks vedlignen er fullført.
6. Skafriere må være frakoblede strømforsyningen når batteriet fjernes.
7. Maskinen må være frakoblet strømforsyningen (hvis den ledes opp) og pass på at batteriene er stilt av med en kretskontrollapparat (side 17). Koble slengere fra separater og tanker. Batteristenske tasnes og fjernes. Batterier må fjernes fra uttaket.
8. Batterier må aldri kasseres på en miljømessig forsvarlig måte.
9. Bruk kun originale Numatic-batterier.
10. Batteriene må aldri bli helt utladet fordi de kanskje ikke kan lades igjen.
11. Batteriene må aldri utlades til under 9,5 volt med 10 ampere belastning.
12. La aldri det ene batteriet bli utladet uventetlig av det andre.
13. Bruk aldri batterier eller produkter fra en annen Våke Reguleret Batterier (VRLA) verktøytype kan medføre fare.
14. La led Acid VRLA verktøytype (VRLA) gale skadekryll.

STELL AV BATTERIER

1. Batteriene må alltid lades etter anvendelse. Dette kan gjøres når som helst - det er ikke nødvendig å vente til det er helt utladet - de lader ikke et "minne".
2. Om man lder batterien vara på i minst 4 timmar efter det då gröna lampen tåms, minst en gång i veckan, kommer batterilivet att förångas.
3. Förvara inte maskinen tillsammans med batterifladdaren.

BATTERIAR

1. Hætt alltid batterierna efter anvendande. Detta kan göras när som helst - det är inte nödvändigt att vänta tills de är helt utladdade, de har inget "minne".
2. Om man lder batterien vara på i minst 4 timmar efter det då gröna lampen tåms, minst en gång i veckan, kommer batterilivet att förångas.
3. Förvara inte maskinen tillsammans med batterifladdaren.



ADVARSEL:
betjener.

Når brugsvejledningen læses for maskinen tages i brug.

ADVARSEL:
Alt elektrisk udstyr skal behandles med forsigtighed og bør altid være under opsyn under drift. Af sikkerhedsmæssige årsager bør rutinemæssig og forebyggende vedligeholdelse udføres jævnligt. Vedligeholdelse af udstyret omfatter udskiftning af engangs-komponenter med dele, der møder maskinens specifikationer. Manglende vedligeholdelse kan gøre udstyret farligt. I sådanne tilfælde påtager producenten sig ingen forpligtelser og intet ansvar.
Ved bestilling af reservedele skal typenummer og serienummer oplyses, disse er anført på maskinen.

BEMÆRK:
Denne maskine er også egnet til kommercielt brug, f.eks. i hoteller, skoler, hospitaler, laboratorier, forsamlinger og kontorer til rengøring uover almindelig husholdningsbrug.

ADVARSEL:
Denne maskine er ikke egnet til at suges sundhedsfarligt støv.

ADVARSEL:
Må ikke bruges på glatte overflader.
Der overvejes værdien angivet på apparatet. 2%

ADVARSEL:
Maskinen skal ikke opbevares udenfor i våde eller fugtige forhold.

VIGTIGE HENVISNINGER:
Sørg for at kvalificeret personale foretager udpakning og smaling af udstyret.

- Sørg for at holde maskinen ren.
- Sørg for at holde bærerne i god stand.
- Sørg for at udslette slidte eller defekte dele omgående.
- Den strømførende ledning skal jævnligt efterses for skader så som revner eller slid. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes, før maskinen må tages i brug igen.
- Ledningen må kun udskiftes med den rette reservedel godkendt af Numatic.
- Sørg for at ingen uvedkommende er til stede, og arbejdsområdet er ryddet for hindringer.
- Sørg for at arbejdsområdet er godt belyst.
- MAN SKAL først fjerne det område, der skal rengøres.

- Damp- eller trykrengøringsskinner MÅ ALDRIG BRUGES til rengøring af maskinen. Maskinen MÅ ALDRIG BRUGES i regnvær.
- Der MÅ IKKE udføres vedligeholdelsearbejde eller rengøring af maskinen, medmindre skabet er trukket ud af kontakten.
- Lad KUN fagfolk udføre reparationsarbejde.
- Undgå at strække ledningen eller belaste den ved at trække stikket ud med ny ledning.
- Sørg for at afmontere bærere/skrubber når de ikke er i brug.
- MAN MÅ ALDRIG lade urfarmer eller uautoriserede personer, eller folk der ikke har modtaget passende træning, bruge maskinen.
- MAN MÅ ALDRIG bruge maskinen, hvis oplysningsbåndene ikke sidder ordentligt, som vist i brugsvejledningen.
- Denne maskine kan IKKE forveksles med andre pølsefaldgitter og problemtil, MEDMINDRE den vedligeholdes ordentligt.
- Maskinen MÅ IKKE løftes eller trækkes ved beglæningshåndtagene, brug det der er egnede håndtag.
- Maskinens håndtag MÅ KUN afmonteres for serviceeftersyn og reparation.

ADVARSEL:
Man må kun bruges med de bærere, der leveres med maskinen, eller de bærere der beskrives i brugsvejledningen. Hvis der bruges andre bærere, er der fare for sikkerheden. Der findes et stort sortiment af bærere og andet tilbehør til dette produkt. Sørg for kun at bruge bærere og skrubber der er testet og godkendt af producenten.

ADVARSEL:
Det er yderst vigtigt, at udstyret samles rigtigt og betjenes i overensstemmelse med gældende sikkerhedsregler. Når maskinen er i brug, skal der tages forholdsregler for at garantere operatørens - såvel som andre involverede personers - sikkerhed. Brug stridskrebe sio ved skuring. Brug støvmasker i støvede omgivelser.

Når maskinen oplades, skal den placeres således, at strømskiftet er let tilgængeligt.
Når maskinen rengøres, efterses, vedligeholdes eller dele udskiftes, eller der skilles om til andet rengøringsformål, skal strømforsyningen være slukket. Ved maskiner, der kører med strøm fra lysnettet, skal stikket trækkes ud. Batteridrevne maskiner slukkes ved at trække afbryderpinden ud.

STØJ OG VIBRATION:
Støjniveau under brug (L) <78dB(A)
Brugeres arme bliver udsat for et vibrationsniveau på <2,5m/s², når maskinen er i brug.

BEMÆRK:
Ved visse opgaver kan støjniveauet overstige ovennævnte. Hvis støjniveauet overstiger 85 dB(A), der skal bruges passende hørebeskyttelse.

FORHOLDSREGEL VED ARBEJDE MED BATTERIER
1. Ved arbejde med batterier skal De sørge for altid at være iført beskyttelsesøjel, dvs. ansigtsmaske, handsker og kendetragt.

- Sørg for såvel muligt at udføre opladningen i et afmærket velventileret område. Rygning og brug af åben ild i opladningsområdet er forbudt.
- Fjern alt metal fra hænder, håndled og hals, dvs. ringe, kæder osv. før påbegyndelse af arbejde med batterier.
- Læg ikke værktøj eller metalgenstande på batteriets overflade.
- Afnyr stansulfidrisiklen når batterier er opladet.
- Batterierne skal fjernes fra maskinen før den kasseres.
- Strømforsyningen til maskinen skal være afbrudt, når man fjerner batterierne.
- Sådan fjernes batterierne:- Afbryd strømforsyningen til maskinen (hvis den står i opladning) og sørg for at batterierne er slukkede på kredsløbsafbryderen (se side 17). Tag slangerne af separatorer og tankene. Fjern separatorer og tankene. Læs batteriernes spændingsbøger og tag dem af. Afbryd batteriernes terminalforbindelser og fjern dem. Tag batterierne ud.
- Sørg for at batterierne kasseres på en miljømæssig sikker måde.
- Brug kun ægte Numatic batterier.
- Lad ikke batterierne udlades helt, det kan betyde de ikke kan oplades igen. Batterierne bør ikke udlades til under 9,5 volt med 10 ampere.

- Lad ikke et batteri udlades delvist fra det andet.
- Brug ikke batterier fra forskellige maskiner.
- Batterierne i dette produkt er af typen: trykventileret Blysyre (Valve Regulated Lead Acid - VRLA), gaskumulatortvæske.
- Montering af andre typer batterier kan føre til risiko for sikkerheden.
- VEDLIGEHOLDELSE AF BATTERIER**
- Sørg for altid at genoplade batterierne efter brug. Dette kan gøres på alle tider - det er ikke nødvendigt at vente, til de er fuldstændig udladte; de har ingen "hukommelse".
- Batteriets levetid kan forlænges, hvis opladeren forbliver lænert mindst 4 timer efter det gøres lys tændes, mindst en gang om ugen.
- Hansli ikke maskinen med udladte batterier.



ADVARSEL:
betjener.

Når brugsvejledningen læses inden maskinen tages i brug.

ADVARSEL:
Alt som udføres med maskinen, skal der tages hensyn til sikkerheden. Den skal bruges i overensstemmelse med gældende sikkerhedsregler. Når maskinen er i brug, skal der tages hensyn til sikkerheden. Brug stridskrebe sio ved skuring. Brug støvmasker i støvede omgivelser.
Når maskinen rengøres, efterses, vedligeholdes eller dele udskiftes, eller der skilles om til andet rengøringsformål, skal strømforsyningen være slukket. Ved maskiner, der kører med strøm fra lysnettet, skal stikket trækkes ud. Batteridrevne maskiner slukkes ved at trække afbryderpinden ud.
STØJ OG VIBRATION:
Støjniveau under brug (L) <78dB(A)
Brugeres arme bliver udsat for et vibrationsniveau på <2,5m/s², når maskinen er i brug.

BEMÆRK:
Ved visse opgaver kan støjniveauet overstige ovennævnte. Hvis støjniveauet overstiger 85 dB(A), der skal bruges passende hørebeskyttelse.

FORHOLDSREGEL VED ARBEJDE MED BATTERIER
1. Ved arbejde med batterier skal De sørge for altid at være iført beskyttelsesøjel, dvs. ansigtsmaske, handsker og kendetragt.

- Sørg for såvel muligt at udføre opladningen i et afmærket velventileret område. Rygning og brug af åben ild i opladningsområdet er forbudt.
- Fjern alt metal fra hænder, håndled og hals, dvs. ringe, kæder osv. før påbegyndelse af arbejde med batterier.
- Læg ikke værktøj eller metalgenstande på batteriets overflade.
- Afnyr stansulfidrisiklen når batterier er opladet.
- Batterierne skal fjernes fra maskinen før den kasseres.
- Strømforsyningen til maskinen skal være afbrudt, når man fjerner batterierne.
- Sådan fjernes batterierne:- Afbryd strømforsyningen til maskinen (hvis den står i opladning) og sørg for at batterierne er slukkede på kredsløbsafbryderen (se side 17). Tag slangerne af separatorer og tankene. Fjern separatorer og tankene. Læs batteriernes spændingsbøger og tag dem af. Afbryd batteriernes terminalforbindelser og fjern dem. Tag batterierne ud.
- Sørg for at batterierne kasseres på en miljømæssig sikker måde.
- Brug kun ægte Numatic batterier.
- Lad ikke batterierne udlades helt, det kan betyde de ikke kan oplades igen. Batterierne bør ikke udlades til under 9,5 volt med 10 ampere.

- Lad ikke et batteri udlades delvist fra det andet.
- Brug ikke batterier fra forskellige maskiner.
- Batterierne i dette produkt er af typen: trykventileret Blysyre (Valve Regulated Lead Acid - VRLA), gaskumulatortvæske.
- Montering af andre typer batterier kan føre til risiko for sikkerheden.
- VEDLIGEHOLDELSE AF BATTERIER**
- Sørg for altid at genoplade batterierne efter brug. Dette kan gøres på alle tider - det er ikke nødvendigt at vente, til de er fuldstændig udladte; de har ingen "hukommelse".
- Batteriets levetid kan forlænges, hvis opladeren forbliver lænert mindst 4 timer efter det gøres lys tændes, mindst en gang om ugen.
- Hansli ikke maskinen med udladte batterier.

- Damp- eller trykrengøringsskinner MÅ ALDRIG BRUGES til rengøring af maskinen. Maskinen MÅ ALDRIG BRUGES i regnvær.
- Der MÅ IKKE udføres vedligeholdelsearbejde eller rengøring af maskinen, medmindre skabet er trukket ud af kontakten.
- Lad KUN fagfolk udføre reparationsarbejde.
- Undgå at strække ledningen eller belaste den ved at trække stikket ud med ny ledning.
- Sørg for at afmontere bærere/skrubber når de ikke er i brug.
- MAN MÅ ALDRIG lade urfarmer eller uautoriserede personer, eller folk der ikke har modtaget passende træning, bruge maskinen.
- MAN MÅ ALDRIG bruge maskinen, hvis oplysningsbåndene ikke sidder ordentligt, som vist i brugsvejledningen.
- Denne maskine kan IKKE forveksles med andre pølsefaldgitter og problemtil, MEDMINDRE den vedligeholdes ordentligt.
- Maskinen MÅ IKKE løftes eller trækkes ved beglæningshåndtagene, brug det der er egnede håndtag.
- Maskinens håndtag MÅ KUN afmonteres for serviceeftersyn og reparation.

ADVARSEL:
Man må kun bruges med de bærere, der leveres med maskinen, eller de bærere der beskrives i brugsvejledningen. Hvis der bruges andre bærere, er der fare for sikkerheden. Der findes et stort sortiment af bærere og andet tilbehør til dette produkt. Sørg for kun at bruge bærere og skrubber der er testet og godkendt af producenten.

Enkeltstående eller flere maskiner, der skal bruges i overensstemmelse med gældende sikkerhedsregler. Når maskinen er i brug, skal der tages forholdsregler for at garantere operatørens - såvel som andre involverede personers - sikkerhed. Brug stridskrebe sio ved skuring. Brug støvmasker i støvede omgivelser.

ADVARSEL:
Alt som udføres med maskinen, skal der tages hensyn til sikkerheden. Den skal bruges i overensstemmelse med gældende sikkerhedsregler. Når maskinen er i brug, skal der tages hensyn til sikkerheden. Brug stridskrebe sio ved skuring. Brug støvmasker i støvede omgivelser.

ADVARSEL:
Denne maskine er ikke egnet til at suges sundhedsfarligt støv.

ADVARSEL:
Må ikke bruges på glatte overflader.
Der overvejes værdien angivet på apparatet. 2%

ADVARSEL:
Maskinen skal ikke opbevares udenfor i våde eller fugtige forhold.

VIGTIGE HENVISNINGER:
Sørg for at kvalificeret personale foretager udpakning og smaling af udstyret.

- Sørg for at holde maskinen ren.
- Sørg for at holde bærerne i god stand.
- Sørg for at udslette slidte eller defekte dele omgående.
- Den strømførende ledning skal jævnligt efterses for skader så som revner eller slid. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes, før maskinen må tages i brug igen.
- Ledningen må kun udskiftes med den rette reservedel godkendt af Numatic.
- Sørg for at ingen uvedkommende er til stede, og arbejdsområdet er ryddet for hindringer.
- Sørg for at arbejdsområdet er godt belyst.
- MAN SKAL først fjerne det område, der skal rengøres.

- Damp- eller trykrengøringsskinner MÅ ALDRIG BRUGES til rengøring af maskinen. Maskinen MÅ ALDRIG BRUGES i regnvær.
- Der MÅ IKKE udføres vedligeholdelsearbejde eller rengøring af maskinen, medmindre skabet er trukket ud af kontakten.
- Lad KUN fagfolk udføre reparationsarbejde.
- Undgå at strække ledningen eller belaste den ved at trække stikket ud med ny ledning.
- Sørg for at afmontere bærere/skrubber når de ikke er i brug.
- MAN MÅ ALDRIG lade urfarmer eller uautoriserede personer, eller folk der ikke har modtaget passende træning, bruge maskinen.
- MAN MÅ ALDRIG bruge maskinen, hvis oplysningsbåndene ikke sidder ordentligt, som vist i brugsvejledningen.
- Denne maskine kan IKKE forveksles med andre pølsefaldgitter og problemtil, MEDMINDRE den vedligeholdes ordentligt.
- Maskinen MÅ IKKE løftes eller trækkes ved beglæningshåndtagene, brug det der er egnede håndtag.
- Maskinens håndtag MÅ KUN afmonteres for serviceeftersyn og reparation.

ADVARSEL:
Man må kun bruges med de bærere, der leveres med maskinen, eller de bærere der beskrives i brugsvejledningen. Hvis der bruges andre bærere, er der fare for sikkerheden. Der findes et stort sortiment af bærere og andet tilbehør til dette produkt. Sørg for kun at bruge bærere og skrubber der er testet og godkendt af producenten.

Enkeltstående eller flere maskiner, der skal bruges i overensstemmelse med gældende sikkerhedsregler. Når maskinen er i brug, skal der tages forholdsregler for at garantere operatørens - såvel som andre involverede personers - sikkerhed. Brug stridskrebe sio ved skuring. Brug støvmasker i støvede omgivelser.

ADVARSEL:
Alt som udføres med maskinen, skal der tages hensyn til sikkerheden. Den skal bruges i overensstemmelse med gældende sikkerhedsregler. Når maskinen er i brug, skal der tages hensyn til sikkerheden. Brug stridskrebe sio ved skuring. Brug støvmasker i støvede omgivelser.

ADVARSEL:
Denne maskine er ikke egnet til at suges sundhedsfarligt støv.

ADVARSEL:
Må ikke bruges på glatte overflader.
Der overvejes værdien angivet på apparatet. 2%

ADVARSEL:
Maskinen skal ikke opbevares udenfor i våde eller fugtige forhold.

VIGTIGE HENVISNINGER:
Sørg for at kvalificeret personale foretager udpakning og smaling af udstyret.

- Sørg for at holde maskinen ren.
- Sørg for at holde bærerne i god stand.
- Sørg for at udslette slidte eller defekte dele omgående.
- Den strømførende ledning skal jævnligt efterses for skader så som revner eller slid. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes, før maskinen må tages i brug igen.
- Ledningen må kun udskiftes med den rette reservedel godkendt af Numatic.
- Sørg for at ingen uvedkommende er til stede, og arbejdsområdet er ryddet for hindringer.
- Sørg for at arbejdsområdet er godt belyst.
- MAN SKAL først fjerne det område, der skal rengøres.

- Damp- eller trykrengøringsskinner MÅ ALDRIG BRUGES til rengøring af maskinen. Maskinen MÅ ALDRIG BRUGES i regnvær.
- Der MÅ IKKE udføres vedligeholdelsearbejde eller rengøring af maskinen, medmindre skabet er trukket ud af kontakten.
- Lad KUN fagfolk udføre reparationsarbejde.
- Undgå at strække ledningen eller belaste den ved at trække stikket ud med ny ledning.
- Sørg for at afmontere bærere/skrubber når de ikke er i brug.
- MAN MÅ ALDRIG lade urfarmer eller uautoriserede personer, eller folk der ikke har modtaget passende træning, bruge maskinen.
- MAN MÅ ALDRIG bruge maskinen, hvis oplysningsbåndene ikke sidder ordentligt, som vist i brugsvejledningen.
- Denne maskine kan IKKE forveksles med andre pølsefaldgitter og problemtil, MEDMINDRE den vedligeholdes ordentligt.
- Maskinen MÅ IKKE løftes eller trækkes ved beglæningshåndtagene, brug det der er egnede håndtag.
- Maskinens håndtag MÅ KUN afmonteres for serviceeftersyn og reparation.

ADVARSEL:
Man må kun bruges med de bærere, der leveres med maskinen, eller de bærere der beskrives i brugsvejledningen. Hvis der bruges andre bærere, er der fare for sikkerheden. Der findes et stort sortiment af bærere og andet tilbehør til dette produkt. Sørg for kun at bruge bærere og skrubber der er testet og godkendt af producenten.

Enkeltstående eller flere maskiner, der skal bruges i overensstemmelse med gældende sikkerhedsregler. Når maskinen er i brug, skal der tages forholdsregler for at garantere operatørens - såvel som andre involverede personers - sikkerhed. Brug stridskrebe sio ved skuring. Brug støvmasker i støvede omgivelser.

ADVARSEL:
Alt som udføres med maskinen, skal der tages hensyn til sikkerheden. Den skal bruges i overensstemmelse med gældende sikkerhedsregler. Når maskinen er i brug, skal der tages hensyn til sikkerheden. Brug stridskrebe sio ved skuring. Brug støvmasker i støvede omgivelser.

ADVARSEL:
Denne maskine er ikke egnet til at suges sundhedsfarligt støv.

ADVARSEL:
Må ikke bruges på glatte overflader.
Der overvejes værdien angivet på apparatet. 2%

ADVARSEL:
Maskinen skal ikke opbevares udenfor i våde eller fugtige forhold.

VIGTIGE HENVISNINGER:
Sørg for at kvalificeret personale foretager udpakning og smaling af udstyret.

- Sørg for at holde maskinen ren.
- Sørg for at holde bærerne i god stand.
- Sørg for at udslette slidte eller defekte dele omgående.
- Den strømførende ledning skal jævnligt efterses for skader så som revner eller slid. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes, før maskinen må tages i brug igen.
- Ledningen må kun udskiftes med den rette reservedel godkendt af Numatic.
- Sørg for at ingen uvedkommende er til stede, og arbejdsområdet er ryddet for hindringer.
- Sørg for at arbejdsområdet er godt belyst.
- MAN SKAL først fjerne det område, der skal rengøres.

- Damp- eller trykrengøringsskinner MÅ ALDRIG BRUGES til rengøring af maskinen. Maskinen MÅ ALDRIG BRUGES i regnvær.
- Der MÅ IKKE udføres vedligeholdelsearbejde eller rengøring af maskinen, medmindre skabet er trukket ud af kontakten.
- Lad KUN fagfolk udføre reparationsarbejde.
- Undgå at strække ledningen eller belaste den ved at trække stikket ud med ny ledning.
- Sørg for at afmontere bærere/skrubber når de ikke er i brug.
- MAN MÅ ALDRIG lade urfarmer eller uautoriserede personer, eller folk der ikke har modtaget passende træning, bruge maskinen.
- MAN MÅ ALDRIG bruge maskinen, hvis oplysningsbåndene ikke sidder ordentligt, som vist i brugsvejledningen.
- Denne maskine kan IKKE forveksles med andre pølsefaldgitter og problemtil, MEDMINDRE den vedligeholdes ordentligt.
- Maskinen MÅ IKKE løftes eller trækkes ved beglæningshåndtagene, brug det der er egnede håndtag.
- Maskinens håndtag MÅ KUN afmonteres for serviceeftersyn og reparation.

ADVARSEL:
Man må kun bruges med de bærere, der leveres med maskinen, eller de bærere der beskrives i brugsvejledningen. Hvis der bruges andre bærere, er der fare for sikkerheden. Der findes et stort sortiment af bærere og andet tilbehør til dette produkt. Sørg for kun at bruge bærere og skrubber der er testet og godkendt af producenten.

Enkeltstående eller flere maskiner, der skal bruges i overensstemmelse med gældende sikkerhedsregler. Når maskinen er i brug, skal der tages forholdsregler for at garantere operatørens - såvel som andre involverede personers - sikkerhed. Brug stridskrebe sio ved skuring. Brug støvmasker i støvede omgivelser.

ADVARSEL:
Alt som udføres med maskinen, skal der tages hensyn til sikkerheden. Den skal bruges i overensstemmelse med gældende sikkerhedsregler. Når maskinen er i brug, skal der tages hensyn til sikkerheden. Brug stridskrebe sio ved skuring. Brug støvmasker i støvede omgivelser.

ADVARSEL:
Denne maskine er ikke egnet til at suges sundhedsfarligt støv.

ADVARSEL:
Må ikke bruges på glatte overflader.
Der overvejes værdien angivet på apparatet. 2%

ADVARSEL:
Maskinen skal ikke opbevares udenfor i våde eller fugtige forhold.

VIGTIGE HENVISNINGER:
Sørg for at kvalificeret personale foretager udpakning og smaling af udstyret.

- Sørg for at holde maskinen ren.
- Sørg for at holde bærerne i god stand.
- Sørg for at udslette slidte eller defekte dele omgående.
- Den strømførende ledning skal jævnligt efterses for skader så som revner eller slid. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes, før maskinen må tages i brug igen.
- Ledningen må kun udskiftes med den rette reservedel godkendt af Numatic.
- Sørg for at ingen uvedkommende er til stede, og arbejdsområdet er ryddet for hindringer.
- Sørg for at arbejdsområdet er godt belyst.
- MAN SKAL først fjerne det område, der skal rengøres.

- Damp- eller trykrengøringsskinner MÅ ALDRIG BRUGES til rengøring af maskinen. Maskinen MÅ ALDRIG BRUGES i regnvær.
- Der MÅ IKKE udføres vedligeholdelsearbejde eller rengøring af maskinen, medmindre skabet er trukket ud af kontakten.
- Lad KUN fagfolk udføre reparationsarbejde.
- Undgå at strække ledningen eller belaste den ved at trække stikket ud med ny ledning.
- Sørg for at afmontere bærere/skrubber når de ikke er i brug.
- MAN MÅ ALDRIG lade urfarmer eller uautoriserede personer, eller folk der ikke har modtaget passende træning, bruge maskinen.
- MAN MÅ ALDRIG bruge maskinen, hvis oplysningsbåndene ikke sidder ordentligt, som vist i brugsvejledningen.
- Denne maskine kan IKKE forveksles med andre pølsefaldgitter og problemtil, MEDMINDRE den vedligeholdes ordentligt.
- Maskinen MÅ IKKE løftes eller trækkes ved beglæningshåndtagene, brug det der er egnede håndtag.
- Maskinens håndtag MÅ KUN afmonteres for serviceeftersyn og reparation.

ADVARSEL:
Man må kun bruges med de bærere, der leveres med maskinen, eller de bærere der beskrives i brugsvejledningen. Hvis der bruges andre bærere, er der fare for sikkerheden. Der findes et stort sortiment af bærere og andet tilbehør til dette produkt. Sørg for kun at bruge bærere og skrubber der er testet og godkendt af producenten.

Enkeltstående eller flere maskiner, der skal bruges i overensstemmelse med gældende sikkerhedsregler. Når maskinen er i brug, skal der tages forholdsregler for at garantere operatørens - såvel som andre involverede personers - sikkerhed. Brug stridskrebe sio ved skuring. Brug støvmasker i støvede omgivelser.

ADVARSEL:
Alt som udføres med maskinen, skal der tages hensyn til sikkerheden. Den skal bruges i overensstemmelse med gældende sikkerhedsregler. Når maskinen er i brug, skal der tages hensyn til sikkerheden. Brug stridskrebe sio ved skuring. Brug støvmasker i støvede omgivelser.

ADVARSEL:
Denne maskine er ikke egnet til at suges sundhedsfarligt støv.

ADVARSEL:
Må ikke bruges på glatte overflader.
Der overvejes værdien angivet på apparatet. 2%

ADVARSEL:
Maskinen skal ikke opbevares udenfor i våde eller fugtige forhold.

VIGTIGE HENVISNINGER:
Sørg for at kvalificeret personale foretager udpakning og smaling af udstyret.

- Sørg for at holde maskinen ren.
- Sørg for at holde bærerne i god stand.
- Sørg for at udslette slidte eller defekte dele omgående.
- Den strømførende ledning skal jævnligt efterses for skader så som revner eller slid. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes, før maskinen må tages i brug igen.
- Ledningen må kun udskiftes med den rette reservedel godkendt af Numatic.
- Sørg for at ingen uvedkommende er til stede, og arbejdsområdet er ryddet for hindringer.
- Sørg for at arbejdsområdet er godt belyst.
- MAN SKAL først fjerne det område, der skal rengøres.

- Damp- eller trykrengøringsskinner MÅ ALDRIG BRUGES til rengøring af maskinen. Maskinen MÅ ALDRIG BRUGES i regnvær.
- Der MÅ IKKE udføres vedligeholdelsearbejde eller rengøring af maskinen, medmindre skabet er trukket ud af kontakten.
- Lad KUN fagfolk udføre reparationsarbejde.
- Undgå at strække ledningen eller belaste den ved at trække stikket ud med ny ledning.
- Sørg for at afmontere bærere/skrubber når de ikke er i brug.
- MAN MÅ ALDRIG lade urfarmer eller uautoriserede personer, eller folk der ikke har modtaget passende træning, bruge maskinen.
- MAN MÅ ALDRIG bruge maskinen, hvis oplysningsbåndene ikke sidder ordentligt, som vist i brugsvejledningen.
- Denne maskine kan IKKE forveksles med andre pølsefaldgitter og problemtil, MEDMINDRE den vedligeholdes ordentligt.
- Maskinen MÅ IKKE løftes eller trækkes ved beglæningshåndtagene, brug det der er egnede håndtag.
- Maskinens håndtag MÅ KUN afmonteres for serviceeftersyn og reparation.

ADVARSEL:
Man må kun bruges med de bærere, der leveres med maskinen, eller de bærere der beskrives i brugsvejledningen. Hvis der bruges andre bærere, er der fare for sikkerheden. Der findes et stort sortiment af bærere og andet tilbehør til dette produkt. Sørg for kun at bruge bærere og skrubber der er testet og godkendt af producenten.

Enkeltstående eller flere maskiner, der skal bruges i overensstemmelse med gældende sikkerhedsregler. Når maskinen er i brug, skal der tages forholdsregler for at garantere operatørens - såvel som andre involverede personers - sikkerhed. Brug stridskrebe sio ved skuring. Brug støvmasker i støvede omgivelser.

ADVARSEL:
Alt som udføres med maskinen, skal der tages hensyn til sikkerheden. Den skal bruges i overensstemmelse med gældende sikkerhedsregler. Når maskinen er i brug, skal der tages hensyn til sikkerheden. Brug stridskrebe sio ved skuring. Brug støvmasker i støvede omgivelser.

ADVARSEL:
Denne maskine er ikke egnet til at suges sundhedsfarligt støv.

ADVARSEL:
Må ikke bruges på glatte overflader.
Der overvejes værdien angivet på apparatet. 2%

ADVARSEL:
Maskinen skal ikke opbevares udenfor i våde eller fugtige forhold.

VIGTIGE HENVISNINGER:
Sørg for at kvalificeret personale foretager udpakning og smaling af udstyret.

- Sørg for at holde maskinen ren.
- Sørg for at holde bærerne i god stand.
- Sørg for at udslette slidte eller defekte dele omgående.
- Den strømførende ledning skal jævnligt efterses for skader så som revner eller slid. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes, før maskinen må tages i brug igen.
- Ledningen må kun udskiftes med den rette reservedel godkendt af Numatic.
- Sørg for at ingen uvedkommende er til stede, og arbejdsområdet er ryddet for hindringer.
- Sørg for at arbejdsområdet er godt belyst.
- MAN SKAL først fjerne det område, der skal rengøres.

- Damp- eller trykrengøringsskinner MÅ ALDRIG BRUGES til rengøring af maskinen. Maskinen MÅ ALDRIG BRUGES i regnvær.
- Der MÅ IKKE udføres vedligeholdelsearbejde eller rengøring af maskinen, medmindre skabet er trukket ud af kontakten.
- Lad KUN fagfolk udføre reparationsarbejde.
- Undgå at strække ledningen eller belaste den ved at trække stikket ud med ny ledning.
- Sørg for at afmontere bærere/skrubber når de ikke er i brug.
- MAN MÅ ALDRIG lade urfarmer eller uautoriserede personer, eller folk der ikke har modtaget passende træning, bruge maskinen.
- MAN MÅ ALDRIG bruge maskinen, hvis oplysningsbåndene ikke sidder ordentligt, som vist i brugsvejledningen.
- Denne maskine kan IKKE forveksles med andre pølsefaldgitter og problemtil, MEDMINDRE den vedligeholdes ordentligt.
- Maskinen MÅ IKKE løftes eller trækkes ved beglæningshåndtagene, brug det der er egnede håndtag.
- Maskinens håndtag MÅ KUN afmonteres for serviceeftersyn og reparation.

ADVARSEL:
Man må kun bruges med de bærere, der leveres med maskinen, eller de bærere der beskrives i brugsvejledningen. Hvis der bruges andre bærere, er der fare for sikkerheden. Der findes et stort sortiment af bærere og andet tilbehør til dette produkt. Sørg for kun at bruge bærere og skrubber der er testet og godkendt af producenten.

Enkeltstående eller flere maskiner, der skal bruges i overensstemmelse med gældende sikkerhedsregler. Når maskinen er i brug, skal der tages forholdsregler for at garantere operatørens - såvel som andre involverede personers - sikkerhed. Brug stridskrebe sio ved skuring. Brug støvmasker i støvede omgivelser.

ADVARSEL:
Alt som udføres med maskinen, skal der tages hensyn til sikkerheden. Den skal bruges i overensstemmelse med gældende sikkerhedsregler. Når maskinen er i brug, skal der tages hensyn til sikkerheden. Brug stridskrebe sio ved skuring. Brug støvmasker i støvede omgivelser.

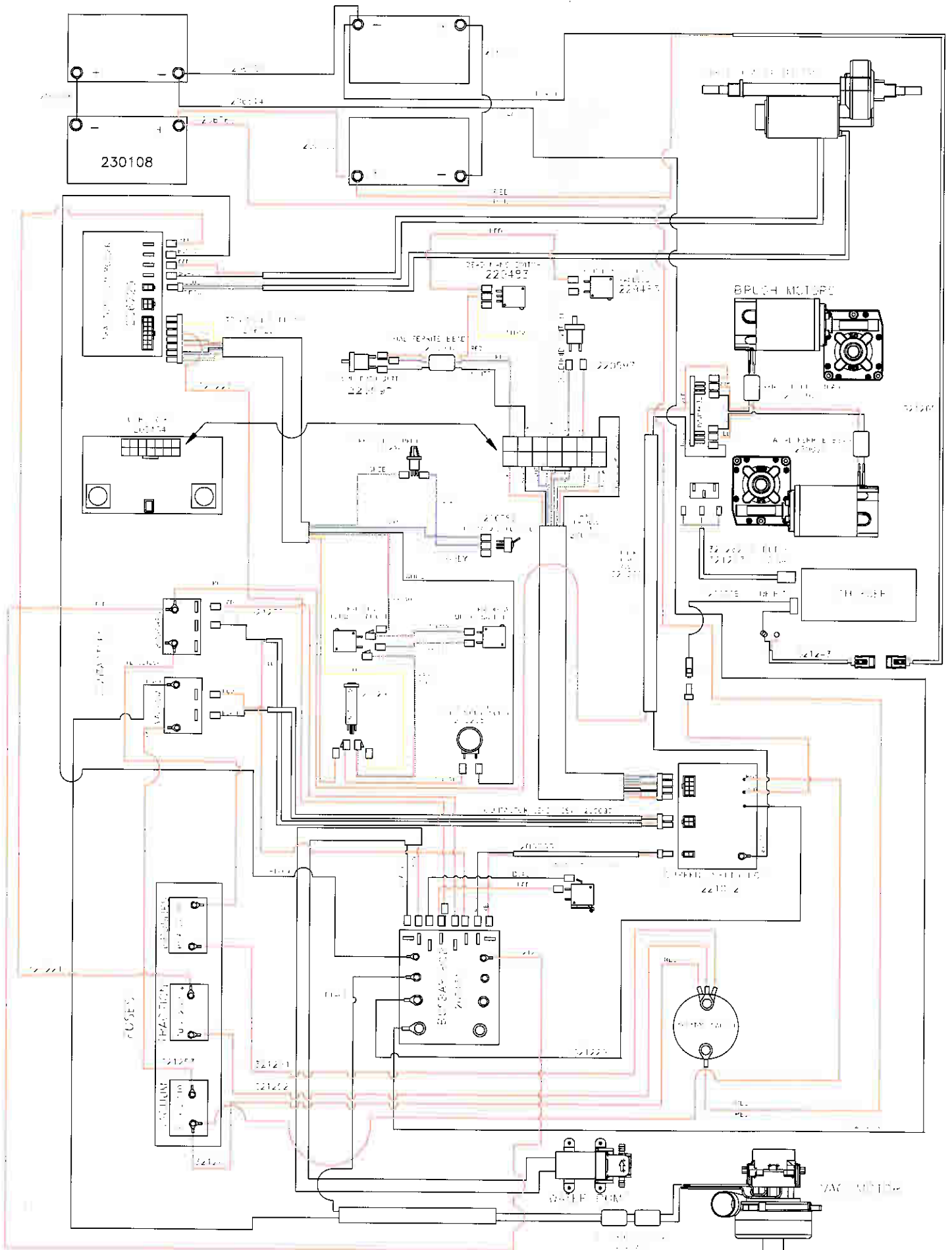
ADVARSEL:
Denne maskine er ikke egnet til at suges sundhedsfarligt støv.

ADVARSEL:
Må ikke bruges på glatte overflader.
Der overvejes værdien angivet på apparatet. 2%

ADVARSEL:
Maskinen skal ikke opbevares udenfor i våde eller fugtige forhold.

VIGTIGE

TTB-6652T WIRING DIAGRAM (WD-0347 A01)





Numatic International Limited,
 Chard, Somerset TA20 2GB
<http://www.numatic.co.uk>
 Tel: 01460 68600 Fax: 01460 68458

SERIAL NUMBER

064817206
 AFFIX LABEL HERE

MODEL NUMBER



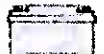






TTB 6652/200T

INSPECTED BY:

P. M.

PACKED BY:

SUPPLIED BY:

								
Brush Motor	Vacuum Motor	Battery	Run Time	Speed	Brush size	Capacity	Weight	Dimensions
2x24V 400W	24V 400W	4 x 12v(24v) 200Ahr	3.50Hrs	200rpm	2x330mm (650mm)	60L	223Kg	1430 x 1200 x970mm

TTB-6652T